



ГЕРМАНИЯ



САКСОНИЯ

СПРАВОЧНИК ТУРАГЕНТА

ДРЕЗДЕН – ЛЕЙПЦИГ

САКСОНИЯ – ЖЕМЧУЖИНА МИРА



Как добраться до Саксонии



В Саксонию выполняют прямые перелеты из Москвы в Дрезден авиакомпании «Аэрофлот» (ежедневно) и «ЮТэйр» (по средам и воскресеньям). Также можно воспользоваться прямыми рейсами в Берлин «Аэрофлота» и Eurowings из Москвы, «России» из Санкт-Петербурга, а также летающих в Прагу бортов компаний «Аэрофлот», Czech Airlines из Москвы и «России» из Санкт-Петербурга.

Далее из Берлина до Дрездена на поезде ЕС за два часа, до Лейпцига – скоростным поездом-экспрессом ICE за один час с небольшим. Стоимость проезда – от 19 евро.

Автомобилем из Берлина до Лейпцига или Дрездена ехать около двух часов.

Из Берлина в Дрезден и Лейпциг ходят автобусы, которые совершают несколько рейсов ежедневно. Стоимость проезда от 7 евро.

Из Праги до Дрездена или Лейпцига можно доехать поездом (немногим более двух часов) или автобусом, совершающим ежедневно несколько рейсов, либо на автомобиле, взятом напрокат.

Стоимость проезда: поездом – от 19 евро, автобусом – от 12 евро.

Автомобильный путь из России в Саксонию ведет через Белоруссию и Польшу (Минск – Варшава – Познань – Берлин) по автомагистрали E30 до немецкой столицы и дальше по автобану A9 до Лейпцига или по автобану A13 до Дрездена. В Дрезден также можно доехать из Варшавы по дорогам E67 и E40 через Вроцлав и потом от немецкой границы по автобану A4.

Рейсы из России



Транспортные услуги от T|M|G|S

Организация по развитию туризма при правительстве Саксонии Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH/T|M|G|S оказывает разнообразные транспортные услуги. Обслуживание производится на автомобилях Mercedes S-класса и на автобусах этой же марки. Мы также можем заказать для туристов такси, приобрести билеты на автобус.

Тарифы:

автомобиль Mercedes S-класса

по Дрездену: от 65 евро в час

по маршруту Дрезден – Лейпциг: от 300 евро за поездку

автобус Mercedes

группа 30–49 чел.: от 450 евро за день

Тарифы на билеты в междугородних автобусах

Дрезден – Берлин – Дрезден 17 рейсов ежд. от 7 евро в одну сторону

Дрезден – Лейпциг – Дрезден 11 рейсов ежд. от 5 евро в одну сторону

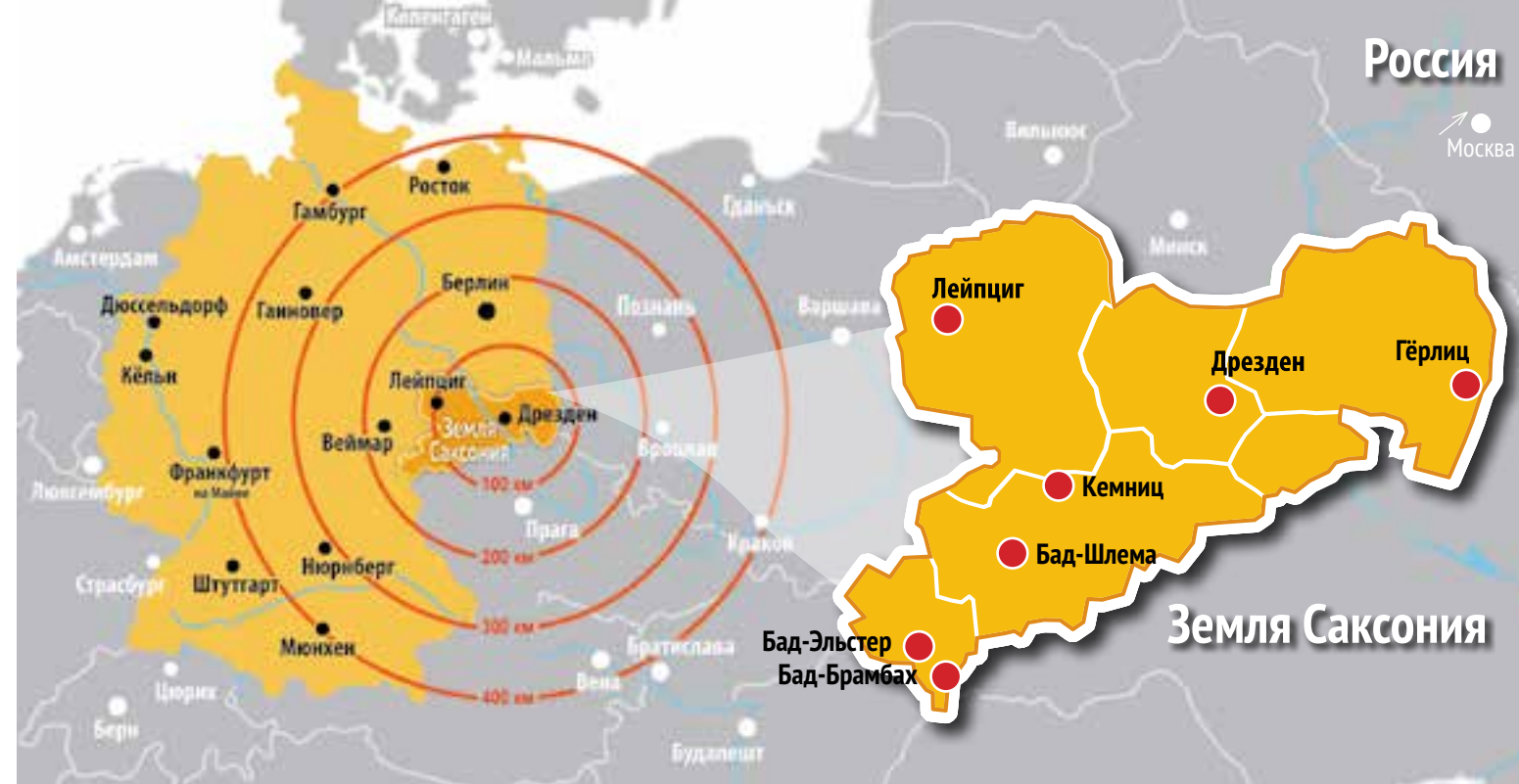
Дрезден – Прага – Дрезден 13 рейсов ежд. от 12 евро в одну сторону

Лейпциг – Прага – Лейпциг 7 рейсов ежд. от 17 евро в одну сторону



Тарифы на такси:

	до 3 чел.	до 7 чел.
аэропорт Дрездена – отель в Дрездене	от 20 евро	от 25 евро
аэропорт Дрездена – курорт Бад-Шлема	от 130 евро	от 140 евро
аэропорт Дрездена – курорт Бад-Брамбах	от 200 евро	от 220 евро
аэропорт Лейпцига – отель в Лейпциге	от 30 евро	от 35 евро
аэропорт Лейпцига – курорт Бад-Брамбах	от 295 евро	от 300 евро
аэропорт Лейпцига – курорт Бад-Шлема	от 225 евро	от 230 евро



О ПАРТНЕРСТВЕ

T|M|G|S – организация по развитию туризма при правительстве Саксонии – осуществляет поддержку российских турагентств по самым различным вопросам, связанным с организацией группового и индивидуального туризма в Саксонии.

T|M|G|S предлагает различные виды услуг: бронирование мест в отелях, формирование программ, проведение экскурсий, услуги гидов, организацию трансферов, аренду транспорта, приобретение билетов в театры и концертные залы, содействие в лечении на саксонских курортах, разнообразные VIP-услуги и многое другое, связанное с туристической деятельностью.

Особое внимание T|M|G|S уделяет программам обучения в Германии и турам, разработанным для желающих в перспективе учиться за рубежом студентов и школьников, а также их родителей.

T|M|G|S – организация по развитию туризма при правительстве Саксонии

Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH
Bautzner Str. 45 - 47, 01099 Dresden
www.go2saxony.ru
www.germania-saxonia.ru
www.sachsen-tourismus.de
E-mail: go2saxony@sachsen-tour.de

СОДЕРЖАНИЕ

Тематический выпуск №332, февраль 2016

Как добраться до Саксонии	2 обл.
Транспортные услуги от T M G S	2 обл.
О партнерстве	1
Едем в Саксонию	2
Флоренция на Эльбе	4
Тысячелетний Лейпциг	6
Тор-10. Десять причин поехать в Саксонию	7
Маршруты	
Классика Саксонии	11
Дрезден. Город для ценителей прекрасного	13
Дрезден – Прага – Берлин	14
Дрезден – Лейпциг – Берлин	16

С мечтой о Рождестве	19
Рождественские обычаи Рудных гор	18
«Кольбель Саксонии»	20
Шопинг с удовольствием	21
Лечение радоном в Саксонии	22
Радон. 10 вопросов и ответов	23
Радоновый курс лечения в Бад-Шлема	24
Отель König Albert	25
Медицина на высшем уровне	26
Лейпцигская университетская клиника	27
Образование с перспективой: учеба в Германии	28
Курсы немецкого языка в Дрездене и России	29
Das Ist Auto	30
MICE. Саксонская версия	31
Будьте как дома	32
Партнеры T M G S	34



Основные культурные события в Дрездене и Лейпциге / 2016–2017 гг. 35
Карта Саксонии 36

Издатель: ИД «Турбизнес». Выпуск подготовлен совместно с Организацией по развитию туризма при правительстве Саксонии Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH/T|M|G|S. При подготовке издания сделано все возможное, чтобы факты, приведенные в нем, были корректны на момент выхода журнала из печати. Тем не менее издатель не гарантирует полное отсутствие неточностей и не несет ответственности за содержание рекламных объявлений и изменение предоставленной информации. При использовании материалов ссылка на Destinations обязательна.

Фото предоставлены T|M|G|S, если не указано иное.

Destinations
ТУРБИЗНЕС

«Саксония. Академия-онлайн»

www.saxony-learning.ru

Организация по развитию туризма при правительстве Саксонии Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH/T|M|G|S представляет проект «Саксония. Академия-онлайн»!

Это ваш шанс стать сертифицированным агентом по Саксонии и получить статус прямого представителя T|M|G|S в России!

✓ ШЕСТЬ ГЛАВНЫХ ПРИЗОВ – ШЕСТЬ ПОЕЗДОК В САКСОНИЮ!

Желаем успеха!

go2saxony@sachsen-tour.de

ЕДЕМ В САКСОНИЮ

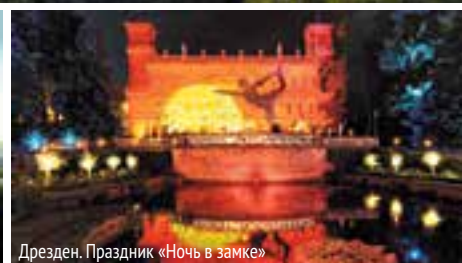
Саксония – одна из 16 федеральных немецких земель – расположена на востоке Германии. Старинные города Дрезден и Лейпциг восхищают огромным списком достопримечательностей, здесь замечательные музеи, галереи, театры, замки... Пейзажи природного заповедника «Саксонская Швейцария» как будто сошли с полотен талантливого живописца. Это земля богатой истории, гениальных творцов и великих умов.



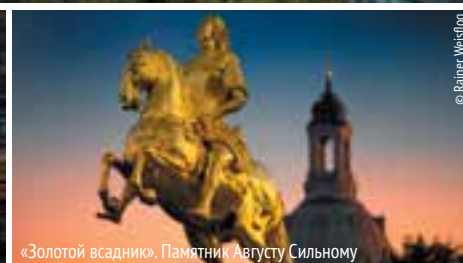
Саксонская Швейцария



Лейпциг. Трасса завода «Порше»



Дрезден. Праздник «Ночь в замке»



«Золотой всадник». Памятник Августу Сильному

© Kainer Westflog



Саксонский фарфор

Здесь некогда правил курфюрст Август Сильный, современник Петра I. В эпоху его правления Саксония пережила расцвет искусства и науки. Август перестроил Дрезден, возведя самые красивые здания современного города, заложил основы коллекций великих шедевров живописи, скульптуры, драгоценностей, полюбоваться которыми теперь можно в многочисленных музеях города.

Вскоре после открытия в Саксонии секрета изготовления первого европейского фарфора алхимиком Иоганном Фридрихом Бётгером и ученым Эренфридом Вальтер фон Чирнхаузом Август Сильный основал в Мейсене первую в Европе мануфактуру, производящую фарфор. Здесь были созданы образцы столовых и чайно-кофейных сервизов, разработаны новые типы декора и мотивы росписи, которые стали классикой европейского фарфора. На Мейсенской мануфактуре впервые были изготовлены фарфоровые фигурки, положившие начало новому виду декоративно-прикладного искусства – мелкой фарфоровой пластике.

В Саксонии жили и работали композиторы Иоганн Себастьян Бах, Феликс Мендельсон-Бартольди, Карл Мария фон Вебер, Роберт Шуман, Рихард Вагнер, математик и философ Готфрид Лейбниц, писатели Эрих Кестнер и Иоганн Вольфганг фон Гёте.

Отметились здесь и русские знаменитости. Талантливый изобретатель князь Николай Абрамович Пугачин имел в Дрездене поместье, а великий князь Александр Павлович (будущий царь Александр I) в конце XVIII в. по приглашению саксонского курфюрста жил в Дрезденском замке-резиденции и во дворце графа Брюля. В Дрездене родился известный государственный деятель дореволюционной России П.А. Столыпин. Саксонская столица пришлась по вкусу и Ф.М. Достоевскому. Здесь он прожил два с половиной года, любил бывать в картинной галерее и прогуливаться по террасе Брюля. В Дрездене русский писатель начал писать роман «Бесы».

В Саксонии появились такие ноу-хау своего времени, как газовый фонарь, фотоаппарат с зеркальным отражателем, барабанная стиральная машина, многие ставшие привычными предметы повседневного быта. Именно саксонцы придумали подставку для пива и чайные пакетики, женские бюстгалтеры и наручные часы с самоподзаводом, а также первыми начали выпускать ежедневную газету.

Саксонская земля – колыбель машиностроения Германии. Здесь в 1703 г. Иоганном Эшем была основана первая в стране фабрика по производству ткацких машин. В 1844 г. Иоганн фон Циммерманн открыл в Кемнице первое предприятие, производящее токарные станки. Быстродействующий пресс для цветной печати, технология прошивного вязания, фрезерочные, строгальные машины – всё это саксонские изобретения.

В начале прошлого века инженер Август Хорьх, приехав в Саксонию, занялся проектированием автомобилей на предприятии Horch-Werke в городе Цвиккау. Для своих разработок он первым в Германии начал использовать алюминиевое литье для двигателей, карданный вал как элемент передачи мощности, а также высокопрочную сталь для производства шестеренок



Одна из улочек Дрездена

коробок передач. В 1909 г. он основал предприятие Audi-Werke, где продолжил внедрять инновации. И сегодня Саксония остается одним из основных мест автомобилестроения в Германии: на территории федеральной земли работают заводы концернов Volkswagen, Porsche и BMW.

В Саксонии расположились одни из лучших учебных заведений страны: Дрезденский технический университет, Лейпцигский университет и Кемницкий технический университет.

Юг федеральной земли занимает саксонский Урал: Рудные горы, хранящие в своих недрах настоящие минеральные сокровища. Среди этих богатств – газ радон, который применяется при лечении ряда заболеваний, а также используется для укрепления иммунной системы и снижения болевых ощущений. На месте выхода радоновых вод в Саксонии построены замечательные курорты Бад-Брамбах и Бад-Шлема. Многие специалисты считают, что радоновые источники на этих курортах самые эффективные в мире. Плюс к этому цены на лечение здесь значительно ниже, чем на других бальнеологических курортах Европы. Славится своими целебными грязями курорт Бад-Эльстер.

Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH
Bautzner Str. 45-47, 01099 Dresden
Тел.: 49 (0) 351 49 17 00
Факс: 49 (0) 351 49 69 306
go2saxony@sachsen-tour.de

ФЛОРЕНЦИЯ НА ЭЛЬБЕ

В былые времена столица Саксонии за величие дворцов и площадей, процветающие науку и искусство удостоилась права называться Флоренцией на Эльбе. Истории не удалось сломить царственную осанку города. Он по-прежнему поражает своих гостей великолепием зданий и богатством музейных коллекций, оставаясь, как называл его когда-то великий Достоевский, «кладом в табакерке».



Легендарный собор Фрауэнкирхе

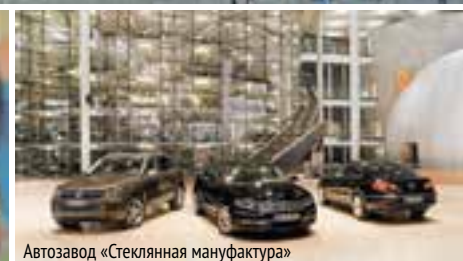
Dresden Marketing GmbH
Messering 7 | 01067 Dresden
Тел.: 49 (0) 351 50 17 30
Факс: 49 (0) 351 50 173 137
info@marketing.dresden.de



Дворцовый комплекс Цвингер



Район Нойштадт. Двор сказочных существ



Автозавод «Стекломануфактура»

© Jberg Schöner

ЧУДО, ЗАСТЫВШЕЕ В КАМНЕ

Наиболее значимые архитектурные сокровища Дрездена разместились в районе Старого города. Выходящую к Эльбе Театральную площадь (Theaterplatz) в историческом центре окружают монументальные здания: Хофкирхе – придворный кафедральный собор Св. Троицы (Hofkirche), дворец-резиденция (Residenzschloss), дворцовый комплекс Цвингер (Zwinger), знаменитый театр «Земперопер» (Semperoper) и ресторан «Итальянская деревенька» (Italienisches Dörfchen).

С Театральной площадью соседствует Дворцовая площадь. От нее на правый берег Эльбы в район Нойштадт ведет мост Аугустусбрюкке (Augustusbruecke).

Роскошный архитектурный ансамбль в районе Новой рыночной площади Ноймаркт (Neumarkt) образуют легендарный храм Фрауэнкирхе (Frauenkirche), историческое здание Альбертинум (Albertinum), знаменитый «Балкон Европы» – терраса Брюля (Bruhlsche Terrasse) на набережной Эльбы.

Дрезден славится одной из самых значительных коллекций произведений искусства в мире – Государственным художественным собранием, которое образуют 12 музеев. Картинная галерея «Старые мастера», или Дрезденская картинная галерея, и Музей фарфора разместились в Цвингере, галерея «Новые мастера» и Собрание скульптуры – в Альбертинуме, а самое богатое в мире собрание драгоценностей «Зеленые своды» и «Новые зеленые своды», Гравюрный кабинет и Турецкая палата/Turckische Sammer (одна из крупнейших в мире коллекций экспонатов времен Османской империи) – в королевском дворце-резиденции.

Городская достопримечательность другого рода – знаменитая «Стекломануфактура», завод концерна «Фольксваген» (Gläserne Automobilmanufaktur VW). Сквозь прозрачные стены прекрасно видны цеха. Во время экскурсии со смотровой площадки можно увидеть, как собирают автомобиль «Фольксваген Фазтон».

«НОКТЮРН НА ФЛЕЙТЕ ВОДОСТОЧНЫХ ТРУБ»

Правобережный Нойштадт выглядит скромнее, чем Старый город, но от этого он не менее интересен. Главная достопримечательность Нойштадта – пассаж «Дворик искусств» (Kunsthofpassage) на улице Alaunstrasse. «Изюминка» всего комплекса – ярко-бирюзовый Музыкальный дом. На первый взгляд, здание кажется украшенным металлическими трубами и воронками, но это не украшения, а система водосточных труб из настоящих музыкальных инструментов. Потоки воды, пробегая по стальным глоткам труб, заставляют их издавать тихую мелодию. Жителям дома в безоблачные дни устраивают водные «концерты».

Еще одно примечательное место в Новом городе – молочный магазин братьев Пфунда (Pfund's Molkeerei), занесенный в Книгу рекордов Гиннесса как самый красивый в мире. Подробнее о магазине – см. на стр. 21.

В Нойштадте также много уютных магазинчиков и частных галерей, кафе и ресторанов.

ЭКСКУРСИИ ОТ T|J|G|S



© Sybil Dittich

Для группы до 35 человек компания T|J|G|S может организовать двухчасовую обзорную экскурсию по Дрездену. Стоимость – от 150 евро за группу.

Индивидуальным путешественникам T|J|G|S предлагает билеты на автобусную экскурсию. Стоимость билета на день – 20 евро, на два дня – 22 евро. Индивидуалы (группа до 6 человек) могут заказать 8-часовую поездку в Лейпциг. В стоимость включено: проезд на автомобиле с водителем по маршруту Дрезден – Лейпциг – Дрезден и 1,5-часовая экскурсия по Лейпцигу на русском языке. Цена поездки – 500 евро, каждый дополнительный час – 30 евро.

При бронировании номера в отеле через T|J|G|S – скидка 10% на все экскурсии и трансферы. Предлагаются туры и экскурсии по индивидуальным заявкам.



БОЖЕСТВЕННЫЕ МОМЕНТЫ

Рафаэль - Сикстинская мадонна - 1512/13
Картинная Галерея Старых мастеров
Цвингер - ежедневно, кроме понедельника

БЕСЦЕННЫЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯ

Аграф для шляпы с - Дрезденским зеленым алмазом - 1769 - Новые Зеленые Своды
Дворец-резиденция - ежедневно, кроме вторника

STAATLICHE
KUNSTSAMMLUNGEN
DRESDEN

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОСЕТИТЕЛЕЙ
И ЭКСКУРСИИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
ТЕЛ.: +49 (0)351-49 14 20 00
WWW.SKD.MUSEUM.RU

ТЫСЯЧЕЛЕТНИЙ ЛЕЙПЦИГ

Название Лейпцига, как и многих других городов Восточной Германии, уходит в его славянское прошлое. Поселение верхних лужичан Липск (от слова «липа») возникло здесь в конце первого тысячелетия. Первое письменное упоминание о нем в немецкой версии как Libzi относится к 1015 г.



Томаскирхе, где служил И. С. Бах

Leipzig Tourismus und Marketing GmbH
Augustusplatz 9 (City-Hochhaus)
D-04109 Leipzig
Тел.: 49 (0) 341 7104 235
Факс: 49 (0) 351 7104 221
E-mail: vertrieb@ltm_leipzig.de



Дом-музей И.С. Баха



«Мессе Лейпциг»



Вечерний Лейпциг

© Sylvio Dittlich

В историю Германии Лейпциг вошел как один из самых деловых городов страны. С XII в. здесь проводятся ярмарки. Знаменитая Лейпцигская ярмарка – самая старая ярмарка такого рода в Европе. Ей около восьми столетий.

Лейпциг также имеет славу города высокой культуры. В нем очень многое связано с музыкой. Здесь 27 лет (1723–1750) жил и работал Иоганн Себастьян Бах. Он служил кантором в церкви Св. Фомы. Ежегодный Фестиваль Баха привлекает в город множество любителей его музыки.

Лейпциг – родина Рихарда Вагнера. Здесь очень плодотворно работал Феликс Мендельсон Бартольди, автор знаменитого «Свадебного марша». В 1843 г. по его инициативе в Лейпциге была открыта консерватория, ставшая первым высшим музыкальным учебным заведением Германии.

Самая заметная достопримечательность – памятник «Битва народов», грандиозный (91 м), крупнейший в Европе монумент, воздвигнутый в 1913 г. в честь столетия победы над Наполеоном в сражении под Лейпцигом.

Целый «букет» достопримечательностей собран вокруг Рыночной площади: старая ратуша с Музеем истории Лейпцига, старая торговая биржа, бывшая гостиница «Королевский дом», бывшая городская таможня «Старые весы» и памятник Гёте перед ней.

Над огромной площадью Аугустусплац (ок. 40 тыс. кв. м!) высится 140-метровый небоскреб «Сити хоххаус» – самое высокое здание в Лейпциге. С 3 октября 2015 г. в Лейпциге в центре «Панометр Азизи» откроется круговая панорама «Большой барьерный риф», где будет красочно представлен крупнейший в мире коралловый риф, который находится у берегов Австралии. Автор Ядегар Азизи. Его предыдущей работой здесь была панорама «Битвы народов» под Лейпцигом в 1813 г.

Около 30 пассажей и крытых проходных дворики образуют уникальный архитектурный ансамбль в историческом центре города. Подобная «закрытая» система в Германии – единственная в своем роде.

В Лейпциге делают «Порше» и БМВ. Футуристический завод «Порше» – один из хитов современных достопримечательностей. Здесь можно осмотреть цеха, пообедать или поужинать, а также протестировать знаменитые модели Ранагета и Сауппе на гоночной и внедорожной трассах.

Лейпциг вообще отличается одной из самых интересных в Германии «коллекцией» ресторанов, пивных и кафе. Во время масштабной реконструкции лейпцигского главного железнодорожного вокзала, второго по величине тупикового вокзала в Европе, в него был встроены торговый центр Bahnhof-Promenaden, где на трех этажах разместилось свыше 140 магазинов, кафе и ресторанов.

ЭКСКУРСИИ ОТ T|M|G|S



Для группы до 30 человек компания T|M|G|S может организовать двухчасовую обзорную экскурсию по Лейпцигу.

Стоимость – от 150 евро за группу.

Индивидуальные путешественники (группа до 6 человек) могут заказать у T|M|G|S 8-часовую поездку в Дрезден. В стоимость включено: проезд с водителем по маршруту Лейпциг – Дрезден – Лейпциг и 1,5-часовая экскурсия по Дрездену на русском языке.

Цена поездки – 500 евро, каждый дополнительный час – 30 евро.

При бронировании номера в отеле через T|M|G|S компания дает скидку 10% на все экскурсии и трансферы. T|M|G|S также разрабатывает туры и экскурсии по индивидуальным заявкам.

TOP-10. ДЕСЯТЬ ПРИЧИН ПОЕХАТЬ В САКСОНИЮ

ЖИВОПИСНЫЙ САКСОНСКИЙ КРАЙ КРЕПОСТЕЙ И СТЕПЕЙ (SÄCHSISCHES BURGEN- UND HEIDELAND)

Нигде в Саксонии нет такого количества замков, крепостей и садово-парковых ансамблей, как в красивой долине реки Мульде (Mulde) между Лейпцигом и Кемницем. Это один из самых больших в центральной Германии лесных массивов, особенно подходящий для любителей пеших и велосипедных прогулок, а также конного туризма.

БАРОЧНЫЙ ДРЕЗДЕН. МУЗЕЙ «ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ»

Столица Саксонии с ее богатой историей и культурой – один из красивейших барочных городов Европы. Ее нередко называют музеем под открытым небом. И в этом музее кипит жизнь.

МНОГОЛИКИЙ ЛЕЙПЦИГ

Город знаменитых выставок и богатой истории, музыки и литературы, красивой архитектуры и уютных ресторанчиков, рядом с которым состоялась памятная великая Битва народов – Лейпциг интересен со многих сторон. Несмотря на солидный возраст он выглядит по-молодому, современно и креативно. Это город, куда нужно ехать.

ЗАМКИ, КРЕПОСТИ И САДЫ

Около 1000 замков, садов и усадеб символизируют блестящую историю Саксонии – среди них такие шедевры, как Пильниц, Моритцбург, Аугустусбург... И это только начало списка.

САКСОНСКАЯ ШВЕЙЦАРИЯ В ДОЛИНЕ ЭЛЬБЫ

Невероятно – вот подходящее слово для описания удивительного скалистого ландшафта национального парка Саксонской Швейцарии. Это исключительно интересное туристическое направление для любителей пеших и велосипедных прогулок, походов, скалолазания и просто людей, которые любят природу.

ОТДЫХ ДЛЯ ЭСТЕТОВ В САКСОНСКОЙ ДОЛИНЕ ЭЛЬБЫ

Вино и фарфор, замки и парки – в Саксонской долине Эльбы (Sächsisches Elbland) гармонично соединяются утонченные наслаждения, великая история и почти средиземноморская атмосфера. Например, в день открытых дверей в винодельнях 27 и 28 августа 2016 г.

АКТИВНЫЙ ОТДЫХ – ОБЕРЛАУЗИТЦ-НИЖНЯЯ СИЛЕЗИЯ

Восток Саксонии – это край велосипедистов, пеших туристов, а в последнее время и любителей отдыха на воде, благодаря озерному региону в Лаузитце (Lausitzer Seenland), к которому прилегают такие замечательные города, как Гёрлиц, Циттау, Бад-Мускау.

ФОГТЛАНД.

МУЗЫКА ЛЬНОЕ НАСЛАЖДЕНИЕ В ЗЕЛЕНОМ СЕРДЦЕ ЕВРОПЫ

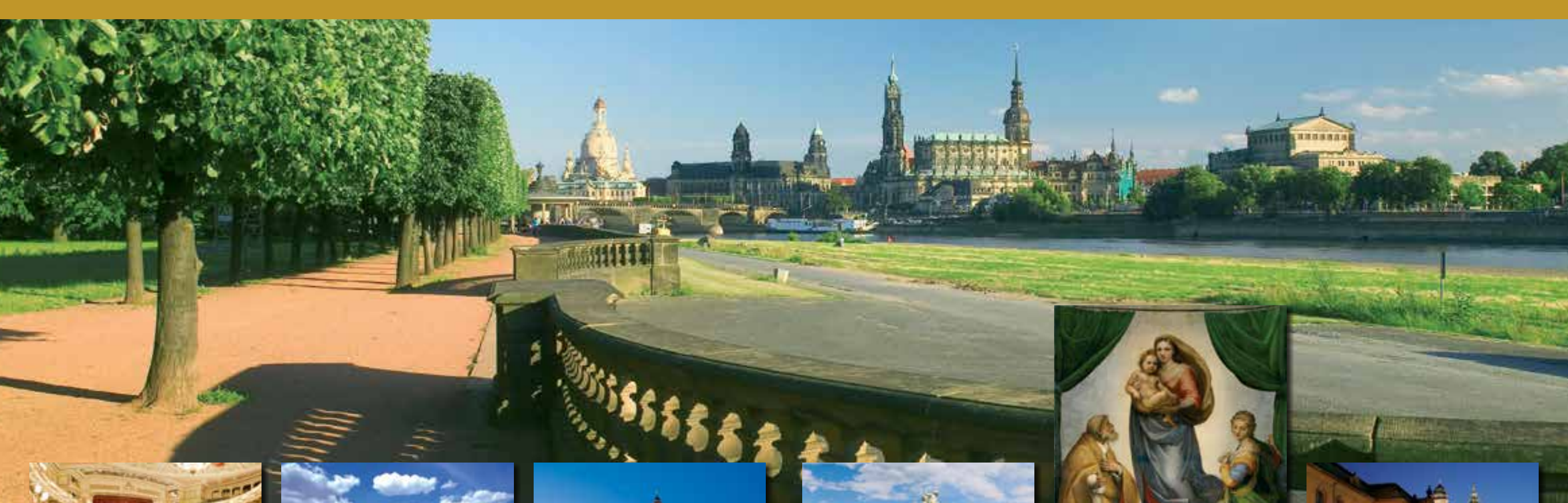
Великолепные пешие маршруты, богатые традиции изготовления музыкальных инструментов, художественные ремесла и давние курортные традиции характеризуют регион Фогтланд на юго-западе Саксонии. Жители Фогтланда очень гостеприимные хозяева – будь-то в парке развлечений Talsperre Pöhl, на арене VogtlandArena или в «городе кружев» Плауэне.

КЕМНИЦ. СТИЛЬ МОДЕРН И ИНДУСТРИАЛЬНАЯ КУЛЬТУРА

Музей Гюнценхаузер (Museum Gunzenhauser) с крупнейшей коллекцией экспрессионистов в Германии, Вилла Эше (Villa Esche) как одна из остановок европейского творческого маршрута архитектора ван де Вельде, Музей индустриальной культуры (Industriemuseum) – Кемниц впечатляет сочетанием стиля модерн и индустриальной культуры.

GLÜCK AUF ДЛЯ ОТДЫХАЮЩИХ В РУДНЫХ ГОРАХ

Один из самых красивых регионов в немецком среднегорье привлекает туристов как место для пеших походов с грандиозными панорамами, например, по маршруту Kammweg. Паровые железные дороги, парады горняков и искусство резьбы по дереву делают Рудные горы уникальным туристическим направлением. Здесь гостям говорят Glück auf, что в переводе с «шахтерского» означает «Удачи!»



Город Дрезден приглашает гостей

1) Привлекательной и живой столице земли Саксония уже 800 лет; более 500 лет Дрезден является резиденцией саксонских правителей. С начала XVIII столетия он считается одним из красивейших городов Европы, городом искусства международного ранга. В этой репу-

тации отражается историческое богатство Саксонии, большей частью основанное на добыче серебра, а также на успешной хозяйственной политике и кропотливом труде населения. Замки, дворцы и красивые дома делают этот город очаровательным и притягательным. Саксонские курфюрсты



2) положили начало коллекциям произведений искусства мирового значения, которые пополняются по сегодняшний день. Город всегда был благоприятной средой для развития архитектуры, изобразительного искусства, театра и балета и до сих пор славится известными художниками, артистами и ансамблями. Здесь жили и работали знаменитые архитекторы



Пёппельман и Земпер, художники Белотто и Фридрих, композиторы Вебер, Шуман, Вагнер и Рихард Штраус, поэты Шиллер, Гауптман, Э.Т.А. Гофман. Здесь же король Иоганн перевел «Божественную комедию» Данте на немецкий язык. Федор Достоевский, Антон Рубинштейн, Сергей Рахманинов и Александр Скрябин



жили и работали здесь продолжительное время, впитывая творческую атмосферу этого города. Промышленность в Дрездене была всегда на высоком уровне, но она никогда не определяла облик города, так как была ориентирована на такие отрасли, как тонкая механика, электротехника, оптика, микроэлектроника. Университет, Высшая школа изобразительного искусства, множество учебных и исследовательских



институтов тесно связаны с хозяйственной и художественной жизнью города. Раскинувшийся по обоим берегам Эльбы, частично в долине, частично на холмах, недалеко от Саксонской Швейцарии и Рудных гор, город Дрезден с давних пор привлекает гостей из всех стран мира.



В Дрездене Вы можете познакомиться: с первым европейским Мейсенским фарфором 1), с сокровищницей Зелёные Своды 2), с мануфактурой лимузинов Фольксваген — "Фазтон" 3), с винами высшего качества 4),

с прецизионными механическими часами мануфактур города Гласхютте 5), с великолепными собраниями изобразительного искусства 6).

Добро пожаловать
в крепость Кёнигштейн
в Саксонской Швейцарии!

FESTUNG KÖNIGSTEIN

Горная крепость, расположенная в 35 км от Дрездена и возвышенная на высоту 247 м над Эльбой. Уникальный ансамбль на площади равной 13 футбольным полям, более чем 50 грандиозных построек, а так же обширные зелёные насаждения.

На русском языке мы предлагаем:

- аудиогид для прогулки по крепости;
- бесплатный план крепости для посетителей;
- план крепости с пояснениями;
- брошюру об истории крепости;
- тексты к выставкам;
- www.festung-koenigstein.de.

Крепость Кёнигштейн | info@festung-koenigstein.de
Мы отвечаем на русском языке!

Новая выставка
Архитектура, Власть и Фарфор в старейшем замке Германии

Замок Альбрехтсбург в Мейсене, построенный на закате XV в. как резиденция саксонских курфюрстов из династии Веттинов, является первым дворцовым сооружением в истории Германии. В 1710 г. курфюрст Саксонии Август Сильный приказал создать здесь первую европейскую фарфоровую мануфактуру. Сегодня замок Альбрехтсбург стал музеем и настоящей книгой иллюстраций саксонской истории. Благодаря монументальной настенной живописи, которой замок расписан внутри.

www.albrechtsburg-meissen.de

SCHLÖSSERLAND SACHSEN
STÄDTLICHE SCHLÖSSER, BURGEN UND GÄRTEN

При дружной поддержке:



Дрезден. Дворцовый комплекс «Цвингер»

КЛАССИКА САКСОНИИ

Замечательный маршрут, который дает прекрасную возможность побывать в самых красивых местах Саксонии: посетить барочный Дрезден с его восхитительной панорамой, познакомиться с «фарфоровым» Мейсеном, увидеть виноградники Эльбы, осмотреть один из самых известных саксонских замков – сказочный Морицбург, совершить экскурсию в горный район Бастай и полюбоваться захватывающей панорамой Саксонской Швейцарии и долины Эльбы.



ПЕРВЫЙ ДЕНЬ

Прибытие в Дрезден. После заселения в отель будет достаточно времени, чтобы самостоятельно прогуляться по Дрездену, заглянуть в магазины и перекусить в кафе или ресторане.

В оформлении преобладает охотничья тематика, среди трофеев – лосиные рога, подаренные Петром I.

ВТОРОЙ ДЕНЬ: ДРЕЗДЕН

Знакомство с саксонской столицей, которую за ее культурный шарм называют Флоренцией на Эльбе, начнется с автобусного тура по Дрездену, после чего предусмотрена прогулка по Старому городу. Затем – экскурсия по всемирно известному театру «Опера Земпера». Это одно из самых красивых в мире зданий. Вечером – посещение ресторана «Гевельбересторан Пульвертурм» (Gewolberestaurant Pulverturm), где можно отведать традиционные саксонские блюда. Ресторан находится в историческом центре города в построенной в XVI в. бывшей пороховой башне. Ночь в Дрездене.

ЧЕТВЕРТЫЙ ДЕНЬ: САКСОНСКАЯ ШВЕЙЦАРИЯ

Невероятно красива долина Эльбы в ее течении к юго-востоку от Дрездена. Роскошный ландшафт причудливо покрытых живописной зеленью скал восхищает глаз. Лет двести назад художники швейцарец Адриан Цинг и саксонец Антон Граф, очарованные этими местами, назвали их Саксонской Швейцарией. Особенно красив скальный район Бастай. Он входит в число наиболее посещаемых туристических мест в Германии. Недалеко от Бастая на высокой скале возвышается крепость Кёнигштайн – одна из самых больших и красивых в Европе.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ: МЕЙСЕН И МОРИЦБУРГ

В Мейсене началась история Саксонии как государства. Городу повезло, за свою долгую историю он ни разу не был разрушен, его улицы полны средневековой романтики. В Мейсене находится всемирно известная Мейсенская фарфоровая мануфактура, где более 300 лет делают эксклюзивные изделия из фарфора. Барочный замок Морицбург стоит на острове в центре красивого озера. Он выглядит очень празднично.

ПЯТЫЙ ДЕНЬ: ДРЕЗДЕН

Последний день путешествия по Саксонии отведен на продолжение знакомства с Дрезденом. В его музеях, составляющих Государственные художественные собрания Дрездена, хранится множество произведений искусства мирового значения. Знаменитая картина Рафаэля «Сикстинская Мадонна» входит в постоянную экспозицию Галереи «Старые мастера». Возвращение домой.

Тур №1: 5 дней/4 ночи

ВКЛЮЧЕНО В СТОИМОСТЬ:

- 4 ночи в отеле с завтраком
- 1 ужин в ресторане «Пульвертурм»
- 2 билета на экскурсию по городу
- Экскурсия по театру «Земперопер»
- Поездка в Мейсен и Морицбург
- Вход и посещение Фарфоровой мануфактуры в Мейсене
- Поездка в Саксонскую Швейцарию
- Вход в крепость Кёнигштайн
- Экскурсия по крепости с гидом

СТОИМОСТЬ, ЕВРО:

		низкий сезон	высокий сезон
Отели 3*	double	329/чел.	369/чел.
	single	429/чел.	489/чел.
Отели 4*	double	369/чел.	459/чел.
	single	489/чел.	599/чел.

Комиссия **25%**
для российских туркомпаний

BERGHOTEL PANORAMARESTAURANT BASTEI

Всего 150 м до знаменитого каменного моста Бастайбрюке

64 комфортабельных номера
Стоимость 2-местного номера с завтраком в сутки от 90 евро

Панорамный ресторан (работает ежедневно) с видом на Эльбу, кафе на террасе, биргартен, ресторан с камином

Велнес-центр & сауны с панорамными видами

Помещения для деловых и праздничных мероприятий, вмещающие до 500 человек, а также зал для венчаний Basteiklause

★★★★

Berghotel Bastei GmbH Директор:
Дитер Шротер (Dieter Schroter)
01847 Lohmen
Тел.: 03 50 24 - 77 90
www.berghotel-bastei.de

Грандиозные панорамы
УЖЕ ЗАБРОНИРОВАЛИ?





SÄCHSISCHE
**DAMPF
SCHIFF
FAHRT**

Alles an Bord!

Sächsische Dampfschiffahrts-GmbH &
Co. Conti Elbschiffahrts KG
Тел.: +49 351 866 09 0
www.saechsische-dampfschiffahrt.de

Все на борт!
Чарующий речной ландшафт, удовольствие от техники и саксонская кухня. Регулярные поездки, а также круизы по спецзаказу в Саксонскую Швейцарию и долину Эльбы.

Совет: речные экскурсии с комментариями на русском языке (по предварительной записи)
Во время круиза можно полюбоваться знаменитой панорамой Дрездена, открывающейся с борта корабля. Туристы увидят достопримечательности Старого города, четыре знаменитых моста над Эльбой, о которых до сих пор ходят легенды, а также три романтических замка, расположенных по пути к району вилл Лошвиц.

Приобрести билеты и получить более подробную информацию можно у наших русскоговорящих сотрудников в сервисном центре Дрездена по адресу Georg-Treu-Platz 3, рядом с церковью Фрауэнкирхе.



Панорама вечернего Дрездена

ДРЕЗДЕН. ГОРОД ДЛЯ ЦЕНИТЕЛЕЙ ПРЕКРАСНОГО

Приехав в Дрезден, Михаил Федорович Достоевский назвал его «кладом в табакерке», настолько его впечатлила барочная саксонская столица. По времени здесь можно формировать разные программы. Оптимальная продолжительность: 3–5 дней. Здесь представлен пятидневный тур, который нетрудно сократить до трех дней.

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ. ДРЕЗДЕН

Прибытие во второй половине дня. После заселения в отель будет достаточно времени, чтобы самостоятельно прогуляться по Дрездену, заглянуть в магазины и перекусить в кафе или ресторане. Вечером неплохо отправиться в район Neustadt (Нойштадт) – Новый город, где около 130 баров, клубов и ресторанов с местной и международной кухней, множество недорогих закусок. Это отличное место, чтобы посидеть и пообщаться за кружечкой пива или чего покрепче. В Нойштадте особенно интересно тем, кто помоложе.

ВТОРОЙ ДЕНЬ. ЭКСКУРСИЯ ПО ГОРОДУ

Самый удобный способ знакомства с Дрезденом – автобусная экскурсия по кольцевому маршруту «Большая городская экскурсия – 22 остановки» («Гроссе штаттрундфарт 22» / Grosse Stadtrundfahrt 22) с аудиогидом на русском языке, во время которой автобус делает 22 остановки около важнейших городских достопримечательностей. На каждой из них можно выйти и затем продолжить поездку на одном из следующих автобусов. В стоимость тура входят два билета. Обязательно надо посетить Дворец-резиденцию, где находятся несколько музеев. Например, сокровищница «Новые Зеленые своды», в 10 красиво украшенных залах которой выставляются такие шедевры, как настольная композиция «Дворцовый прием в Дели в день рождения Великого Могола Аурангзеба» (см. также стр. 15), фрегат из слоновой кости с тончайшими резными парусами, крошечная вишневая косточка, где искусно вырезаны 185 лиц, которые можно разглядеть в лупу.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ. ЭКСКУРСИЯ ПО ГОРОДУ

Выезд из отеля для участников трехдневного тура. Если позволяет авиарасписание, путешественники могут до вылета посетить музеи Дрездена или другие достопримечательности города. Второй билет для «Гроссе штаттрундфарт» дает возможность совершить еще одну автобусную экскурсию и побывать, например, в Цвингере, где расположена всемирно известная Картинная галерея «Старые мастера».

ЧЕТВЕРТЫЙ ДЕНЬ. ДВОРЕЦ ПИЛЬНИЦ

На одном из судов самой старой и крупной флотилии колесных пароходов мира Sächsische Dampfschiffahrt можно отправиться в дворцово-парковый комплекс Пильниц, летнюю резиденцию правителей Саксонии, что находится примерно в 15 км вверх по реке от центра города. Здесь в окружении виноградников в разбитом в английском стиле парке Лустгартен (Lustgarten) разместились три дворца: Водный, Горный и Новый. От Водного дворца прямо к реке спускается широкая лестница, а в парке под навесом стоит сохранившаяся гондола «Тритон», построенная в 1800 г. при правлении Фридриха Августа III. Прекрасные дамы и блестящие кавалеры совершали на ней водные прогулки до самого Дрездена.

ПЯТЫЙ ДЕНЬ

После обеда – дорога домой. Но в первой половине дня еще достаточно времени, чтобы прогуляться по Дрездену и сказать ему «ауфвидерзэйн».



от 149 евро

Тур №2: 5 дней/4 ночи или 3 дня/2 ночи

ВКЛЮЧЕНО В СТОИМОСТЬ:

- 2/4 ночи с завтраком в выбранном отеле
- 2 билета на «Большую городскую экскурсию»
- входной билет в Цвингер
- входной билет в «Новые Зеленые своды»
- экскурсия по театру «Земперопер»
- поездка на пароходе Дрезден – Пильниц – Дрезден (для участников пятидневного тура)
- входной билет в парк Пильница (для участников пятидневного тура)

СТОИМОСТЬ, ЕВРО*:

двухместный номер: 149/чел. (3 дн.)/229/чел. (5 дн.)
одноместный номер: 189/чел. (3 дн.)/309/чел. (5 дн.)

По желанию мы организуем для наших гостей билеты в театр «Земперопер» или церковь Фрауэнкирхе.

Комиссия **25%**
для российских туркомпаний



MEISSEN
1710

САКСОНСКАЯ СТАТУА СВОБОДЫ ИЗ МЕЙСЕНСКОГО ФАРФОРА

высота 1,80 м
вес 800 кг
украшена
8000 фарфоровыми цветами

ДЛЯ ВАС НА МЕЙСЕНСКОЙ
ФАРФОРОВОЙ МАНУФАКТУРЕ

КАЛЕНДАРЬ ЯРКИХ СОБЫТИЙ 2016 ГОДА

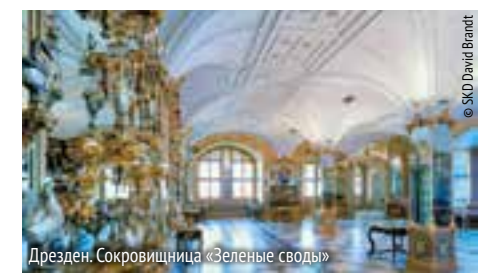
ПАСХАЛЬНЫЕ ПРАЗДНИКИ 2016
Открытие выставки, посвященной столетнему юбилею музея фарфора при мануфактуре

22 АПРЕЛЯ 2016 Г. В 19:00
2-й гурман-вечер на MEISSEN*

**22 АПРЕЛЯ 2016 Г. С 12:00 ДО 17:00 И
23 АПРЕЛЯ 2016 Г. С 10:00 ДО 17:00**
День открытых дверей на Мейсенской мануфактуре

3 И 4 ДЕКАБРЯ 2016 Г. С 9:00 ДО 18:00
Рождественский базар в Центре для посетителей HAUS MEISSEN*

www.meissen.com



Дрезден. Сокровищница «Зеленые своды»



Дрезден. Фрагмент фриза «Шествие князей»



Парк в дворцовом комплексе Пильниц

ДРЕЗДЕН – ПРАГА – БЕРЛИН

В программе этого шестидневного тура – три магических города: Дрезден, Прага и Берлин. Барочный Цвингер в Дрездене, захватывающая дух архитектура Пражского королевского дворца, правительственный квартал Берлина и другие столичные достопримечательности, равно как и магазины с качественными товарами и приятными ценами, привлекают гостей со всего мира. Дополняют шарм этих городов реки Эльба, Влтава и Шпрее.



Панорама Дрездена. На переднем плане здание Академии изобразительных искусств



Дрезден. «Трант» на Театральной площади



Барочный этюд



На берегу Эльбы

ДРЕЗДЕН. «ЗЕЛЕННЫЕ СВОДЫ»

«ДВОРЦОВЫЙ ПРИЕМ В ДЕЛИ В ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ ВЕЛИКОГО МОГОЛА АУРАНГЗЕБА»

В дрезденской сокровищнице «Новые Зеленые своды» есть уникальный экспонат – настольная фигурная композиция «Дворцовый прием в Дели в день рождения Великого Могола Аурангзеба» разме-

ром 58 × 142 × 114 см. Она составлена из 137 миниатюрных человеческих фигур и животных, украшенных 5223 бриллиантами, 189 рубинами, 175 изумрудами, одним сапфиром и 53 жемчужинами.



Персонажи дрезденской Оружейной палаты



от 379 евро

Тур №3: 6 дней/5 ночей

ВКЛЮЧЕНО В СТОИМОСТЬ:

- 3 ночи, вкл. завтрак, в Дрездене
- 2 ночи, вкл. завтрак, в Берлине
- переезд Дрезден – Прага – Дрезден
- переезд Дрезден – Берлин – Дрезден
- обзорная автобусная экскурсия
- посещение коллекций произведений искусств в Дрездене
- аудиогид при посещении государственных собраний искусств
- обзорная экскурсия по Берлину

СТОИМОСТЬ, ЕВРО*

Январь – март, ноябрь	Апрель, июль/август	Май/июнь/сентябрь, октябрь/декабрь. Праздничные дни
-----------------------	---------------------	---

Отели 3*

double	379/чел.	399/чел.	439/чел.
single	489/чел.	509/чел.	539/чел.

Отели 4*

double	479/чел.	499/чел.	559/чел.
single	679/чел.	699/чел.	739/чел.

Комиссия 25% для российских туркомпаний

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ. ДРЕЗДЕН

Прибытие в саксонскую столицу во второй половине дня. Время до вечера можно использовать для прогулок по Старому городу (Альтштадт) или отправиться в оживленный Новый город (Нойштадт), что находится на противоположном берегу Эльбы. В одном из многочисленных ресторанов или кафе можно пообедать. А ближе к вечеру обычно появляется непростая проблема выбора, в какой бар или клуб пойти? В Дрездене множество вариантов для отдыха и развлечений. Особенно славится Нойштадт, который очень любит молодежь. Ночь в Дрездене.

ВТОРОЙ ДЕНЬ. ПРАГА

Переезд на автобусе в столицу Чехии. В Златой Праге есть что посмотреть. Например, Градчаны с королевским дворцом, Карлов мост. Интересно понаблюдать за городской жизнью. После небольшой тематической пешеходной экскурсии по Праге в стиле модерн – переезд во второй половине дня в барочный Дрезден.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ. ДРЕЗДЕН, ИСКУССТВО И КУЛЬТУРА

На Дрезден отведен целый день. Обзорная экскурсия по городу на автобусе или парохде даст возможность

увидеть барочный Дрезден во всем его великолепии. Можно посетить музеи во дворце Резиденции – «Зеленые своды», «Оружейную палату», «Турецкую палату» или отправиться в Цвингер, где находятся Картинная галерея «Старые мастера» (ее в России называют Дрезденской картинной галереей), Физико-математический салон, Коллекция фарфора. Ночь в Дрездене.

ЧЕТВЕРТЫЙ И ПЯТЫЙ ДНИ. БЕРЛИН

После завтрака – переезд в Берлин. Во второй половине дня – двухчасовая экскурсия по городу. В программе важнейшие достопримечательности города. На следующий день можете посетить правительственный квартал, побывать на Острове музеев, отправиться по магазинам, в том числе и на знаменитый бульвар Курфюрстендамм.

ШЕСТОЙ ДЕНЬ

Последний день в этом туре. Перелет домой из международного Дрезденского аэропорта. Уверены, что наши гости вернуться домой с приятными впечатлениями.



Прага. Мосты через Влтаву



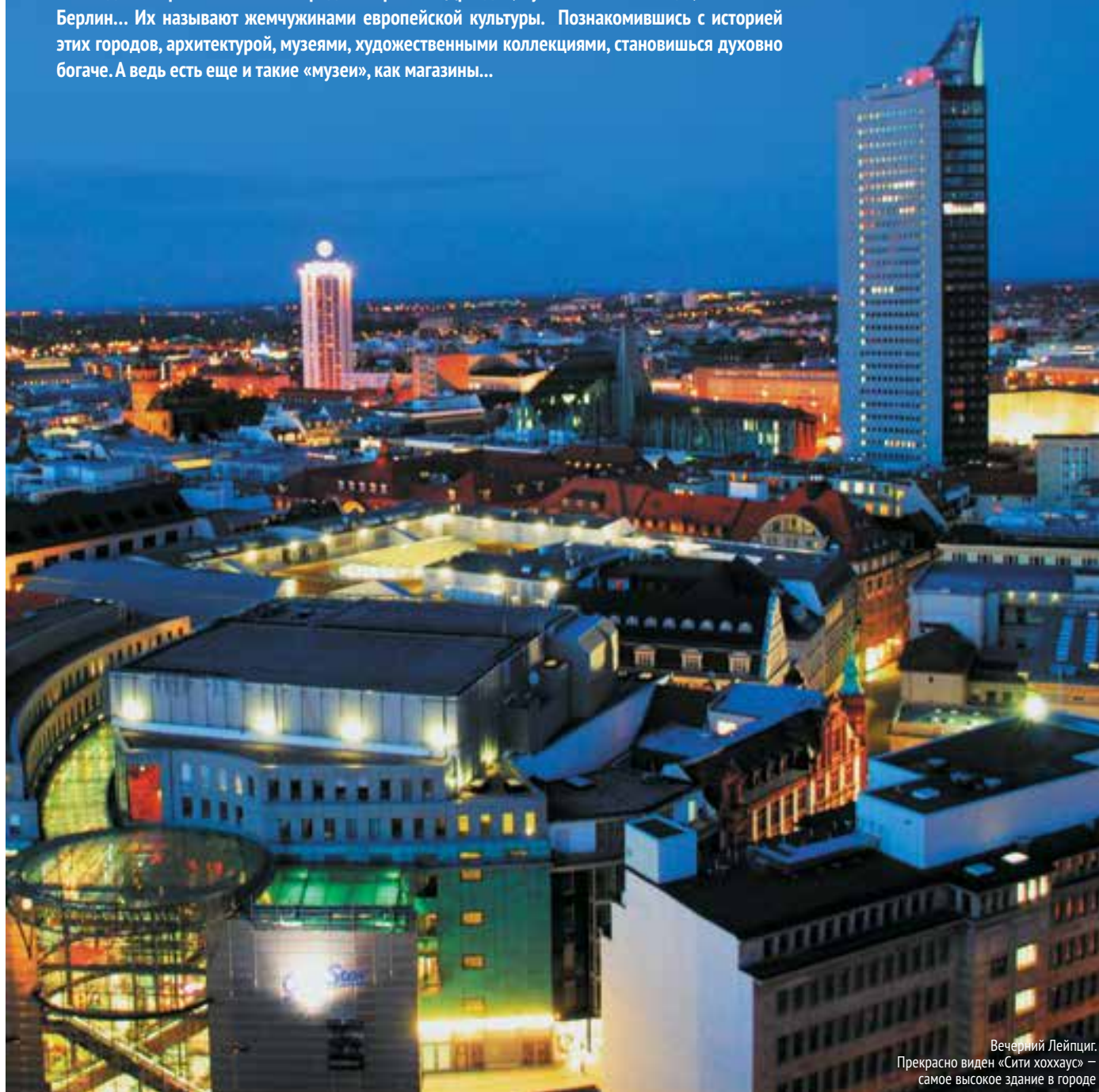
Вечер в немецкой столице



Берлин. Здесь проходила Стена

ДРЕЗДЕН – ЛЕЙПЦИГ – БЕРЛИН

Шесть дней в трех волшебных городах: барочный Дрезден, музыкальный Лейпциг, столичный Берлин... Их называют жемчужинами европейской культуры. Познакомившись с историей этих городов, архитектурой, музеями, художественными коллекциями, становишься духовно богаче. А ведь есть еще и такие «музеи», как магазины...



Вечерний Лейпциг. Прекрасно виден «Сити хоххаус» – самое высокое здание в городе



Лейпциг. Фестиваль И.С. Баха



Дрезден. Театр «Земперопер»



Берлин. Музей Боде



Лейпциг. Церковь Николайкирхе



Лейпциг. Пассаж Мэдлера



Каналы Лейпцига

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ. ПРИБЫТИЕ В ДРЕЗДЕН

Прибытие в Дрезден во второй половине дня. Остаток дня можно использовать для прогулок по Старому городу (Альтштадт) или отправиться в оживленный Новый город (Нойштадт), что находится на противоположном берегу Эльбы. В одном из многочисленных ресторанов или кафе можно пообедать. А ближе к вечеру обычно появляется непростая проблема выбора: в какой бар или клуб пойти? В Дрездене множество вариантов для отдыха и развлечений. Особенно славится в этом отношении Нойштадт, который очень любит молодежь. Ночь в Дрездене.

ВТОРОЙ ДЕНЬ. ДРЕЗДЕН

После завтрака обзорная экскурсия по городу на автобусе или пароме, во время которой гости увидят барочный Дрезден во всем его великолепии. Можно посетить музеи во дворце Резиденции – «Зеленые своды», «Оружейную палату», «Турецкую палату» или отправиться в Цвингер, где находятся Картинная галерея Старых мастеров (ее в России называют Дрезденской картинной галереей), Физико-математический салон, Коллекция фарфора. Ночь в Дрездене.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ. ЛЕЙПЦИГ

Здесь нельзя не посетить грандиозный памятник «Битва народов». Он возведен в 1913 г. к 100-летию великого сражения под Лейпцигом. В этой грандиозной битве –

крупнейшей в мировой истории до Первой мировой войны – союзные силы России, Австрии, Пруссии и Швеции разбили войска Наполеона. Перед памятником сооружен пруд как символ пролитых слез о погибших героях. А потом, не теряя времени, стоит отправиться за покупками в пассаж Медлера в центр города. Здесь можно и поест, и потанцевать. В современном Лейпциге есть целые кварталы, предназначенные для развлечений: Дралевач, Шаушпилерфиртель, Мюнценгассе, Зюдмайле, Карл-Гейне-Штрассе... Здесь можно получить массу впечатлений, познакомиться с гастрономической культурой и найти самые разные развлечения. Ночь в Лейпциге.

ЧЕТВЕРТЫЙ И ПЯТЫЙ ДНИ. ПЕРЕЕЗД В БЕРЛИН

После завтрака переезд в Берлин. Там во время двухчасовой экскурсии туристы знакомятся с основными достопримечательностями, а затем можно посетить правительственный квартал, побывать на Острове музеев или отправиться за покупками на знаменитую улицу Курфюрстендамм. Ночь в Берлине.

ШЕСТОЙ ДЕНЬ. ВОЗВРАЩЕНИЕ ДОМОЙ

Последний день в этом туре. Перелет домой из Берлина. Уверены, что наши гости вернутся домой с приятными впечатлениями.



от 419 евро

Тур №4: 6 дней/5 ночей

ВКЛЮЧЕНО В СТОИМОСТЬ:

- 2 ночи, вкл. завтрак, в Дрездене
- 1 ночь, вкл. завтрак, в Лейпциге
- 2 ночи, вкл. завтрак, в Берлине
- переезд Дрезден – Лейпциг
- переезд Лейпциг – Берлин
- переезд Берлин – Дрезден
- обзорная экскурсия на автобусе в Дрездене
- посещение коллекций искусств в Дрездене
- аудиогид при посещении государственных собраний искусств
- посещение памятника «Битва народов»
- городской тур по Берлину

СТОИМОСТЬ, ЕВРО*

	Январь – апрель, июль/ август, ноябрь	Май/июнь/сентябрь, октябрь/декабрь. Праздничные дни
Отели 3*		
double	419/чел.	509/чел.
single	569/чел.	709/чел.
Отели 4*		
double	649/чел.	769/чел.
single	799/чел.	969/чел.

Комиссия **25%** для российских туркомпаний

ЛЕЙПЦИГ. ГРАНДИОЗНАЯ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТЬ

ПАМЯТНИК «БИТВА НАРОДОВ»

Самая заметная туристическая достопримечательность в Лейпциге – памятник «Битва народов», крупнейший в Европе (91 м) монумент, воздвигнутый в 1913 г. в честь столетия победы над Наполеоном, которую одержала коалиция союзников в составе Австрии, Великобритании, Пруссии, России и Швеции.

Из 600 тыс. солдат, принимавших участие в сражении, около 100 тыс. были ранены или убиты. Россия выставила самую большую армию (127 тыс. солдат) и понесла самые большие невозвратные

потери (23 тыс. человек). В 1913 г. неподалеку был построен православный Свято-Алексиевский храм – памятник русской славы.

К верхней обзорной платформе ведут 500 ступеней. До средней платформы можно подняться на лифте. На потолке расположенного внутри зала Славы изображены 324 всадника. В зале стоят четыре статуи «поминальчиков» высотой 9,5 м, олицетворяющих храбрость, веру, силу и самоотверженность.



Теме битвы посвящена круговая панорама «Лейпциг 1813 – В горниле Битвы народов» (Leipzig 1813 – In den Wirren der Völkerschlacht) в музее «Панометр Азизи». Автор монументального полотна длиной 111 м по окружности и высотой 30 м – учившийся еще в ГДР иранец Ядигар Азизи. Панорама открылась в августе 2013 г. – к 200-летию исторического сражения.



Дрезден. Военно-исторический музей



Подставка для свечей «Швиббоген»

РОЖДЕСТВЕНСКИЕ ОБЫЧАИ РУДНЫХ ГОР

В дни перед Рождеством здесь существенно увеличивается игрушечное «население». Повсеместно появляются щеголяющие военной выправкой щелкунчики, курящие человечки (Räucherhäppler) с трубками в зубах и прелестные ангелочки. В воскресенье за четыре недели до Светлого праздника дети и их родители бдуют на чердаках спящих человечков, которых здесь нежно называют Mäpnel. Приходит их время подымить своими трубками. А в рождественском венке зажигается первая свеча, через неделю – вторая и в последнее воскресенье перед Рождеством – четвертая. И наконец-то дымящие человечки начинают дымить своими свечками. Время адвентов в Рудных горах.

Фигурка горняка с лампой, а также несущие свет ангелочки входят в число самых известных символических фигур Рудных гор, которые в самых разных видах вот

уже много столетий рождаются в ловких руках местных игрушечных дел мастеров. Поначалу такое ремесло было дополнительным заработком в шахтерских семьях, но не только. Теплые огоньки символизировали для горняков в их опасной работе и надежду на возвращение на поверхность и встречу с дорогими им людьми. К дню рождения мальчика раньше дарили фигурку горняка, если на свет появлялась девочка – ангелочка. Эти фигурки затем выставлялись в окне, и таким образом соседи и прохожие знали, сколько детей в семье и сколько из них мальчиков и девочек.

РОЖДЕСТВЕНСКИЙ ПОДСВЕЧНИК SCHWIBBOGEN

Неизменный символ Рождества – стоящий на подоконнике дугообразный подсвечник Schwibbogen, основание которого образует вырезанный из дерева клас-

сический Johanngeorgenstädter Motiv. Он изображает горняков, резчиков по дереву и плетельщиц кружева, таковы в прошлом были основные источники заработка в Рудных горах.

Дуга подсвечника символизирует геометрию подземных штолен с огоньками, освещавшими шахты, напоминая одновременно о дневном свете, которого горняки практически не видели в течение зимних месяцев. Ведь на работу они уходили до рассвета, а возвращались после заката. В наши дни наряду с классическими полукруглыми подсвечниками Schwibbögen есть и подсвечники треугольной формы, которые также ставятся на подоконник.

Кроме того, во многих городах и деревнях устанавливают большой «подсвечник» Schwibbogen на въезде в населенный пункт или же на рыночной площади Марктплатц.

Verkehrsmuseum Dresden

Дрезденский Музей транспорта

Скачать бесплатно Мобильное приложение: гид по музею транспорта на русском языке.

Как загрузить мобильное приложение в свой смартфон: QR-код для целевой страницы.

Воспользуйтесь уникальной возможностью окупиться всей семьей в историю транспорта. От паровоза до самолета.

Часы работы:	
Цена билета	9,00 €
льготный	4,00 €
семейный	15,00 €
Группы (от 10 человек) билет	7,50 €
льготный	3,50 €

Время работы
вторник – воскресенье 10–18 часа, также в понедельник на Пасху и Святую Троицу

Выходные: понедельник, а также 24, 25, 31 декабря и 1 января

www.verkehrsmuseum-dresden.de

terra mineralia

МИНЕРАЛЕНАУСSTELLUNG
TU BERGAKADEMIE FREIBERG

ЦЕЛЫЙ МИР МИНЕРАЛОВ

terra mineralia
замок Freudenstein, Schloßplatz 4
09599 Фрейберг (недалеко от Дрездена)
Тел.: 0049 (0)3731 394654
führungen@terra-mineralia.de
www.terra-mineralia.de

Время работы:
пн – пт 9–17
по праздникам и сб – вс 9–18



С МЕЧТОЙ О РОЖДЕСТВЕ

Эрцгебирге (Erzgebirge) (в пер. Рудные горы) – обширный регион на юге Саксонии, известный традиционным искусством резьбы по дереву, плетением кружев, стеклотканым мастерством, художественным литьем и производством ароматических свечей. Нередко говорят, что Рождество в Рудных горах празднуют 365 дней в году, настолько хорошо здесь поставлено производство рождественских игрушек. К тому же здесь с особым трепетом берегут многовековые традиции Светлого праздника.

ПЕРВЫЙ ДЕНЬ. ПРИБЫТИЕ

После прибытия в регион Эрцгебирге туристы посетят пекарню, где выпекают рождественские кексы Weihnachtsstollen, или просто Stollen («Штолен»). Здесь путешественники могут узнать, из каких ингредиентов получается эта оригинальная выпечка, а затем отведать ее за чашкой чая.

ВТОРОЙ ДЕНЬ. ЗАЙФЕН, КРАНЦАЛЬ И ОБЕРВИЗЕНТАЛЬ

Поездка в саксонскую столицу игрушек Зайфен (Seiffen). Здесь в шахтерских семьях появилась уникальная техника изготовления деревянных фигурок и знаменитых рождественских пирамид, которые стали одним из символов немецкого Рождества. В Зайфене туристы могут осмотреть несколько демонстрационных мастерских, где местные умельцы показывают характерную для Эрцгебирге технику производства деревянных игрушек. Далее по программе – свободное время. Можно посетить красивую церковь Бергкирхе, Музей игрушек и просто прогуляться по городу. В середине дня – переезд в Кранцаль (Cranzahl), откуда по железной дороге Биммельбан туристы отправятся в Обервизенталь, самый высокорасположенный город Германии.

ТРЕТИЙ ДЕНЬ. АННАБЕРГ-БУХХОЛЬЦ

Аннаберг-Буххольц – столица Эрцгебирге. На подъезде к городу видна церковь Св. Анны. За ее скромным внешним видом скрывается богатое внутреннее убранство. Напротив церкви – Музей Эрцгебирге. При нем есть своя шахта

«Гёсснер», куда можно спуститься и получить впечатляющее представление о работе под землей. Технический музей «Фронауер Хаммер» (Fronauer Hammer) в деревне Фронау на окраине города – одна из самых посещаемых туристических достопримечательностей Саксонии. Здесь представлены сохранившийся кузнечный цех и обширная галерея народных промыслов. В музее «Мануфактура мечты» (Manufaktur der Träume) представлено почти 1500 экспонатов: игрушки, предметы рождественской культуры Эрцгебирге, инструменты горняцкого ремесла. Путешествие в маленькую общину Кроттендорф (Crottendorf). Здесь производят ароматные конусообразные свечи Raucherkegelchen. Палитра ароматов свечей разнообразна: производятся свечи как с классическими рождественскими ароматами, так и с необычными запахами. Например, свечи, пахнущие паровозом. Здесь туристам покажут, как производятся «конусы», и расскажут, какие свечи наиболее популярны. Также можно посетить выставку-продажу свечей Raucherkerzenland.

ЧЕТВЕРТЫЙ ДЕНЬ. ПРОЩАНИЕ С ЭРЦГЕБИРГЕ

Особенно красиво в Эрцгебирге зимой, когда деревни и города, как в сказке, окутаны снегом, а резные подсвечники, ангелочки и деревянные фигурки горняков украшают их «пряничные» домики. В предрождественское время появляется возможность посетить один из местных рождественских базаров. Возвращение домой.



от 295 евро

Тур №6: 4 дня/3 ночи

ВКЛЮЧЕНО В СТОИМОСТЬ:

- 3 ночи с завтраком в отеле 3* в Рудных горах
- 2 ужина в отеле
- 1 типичный для Рудных гор ужин с блюдом Neinerlaa
- входные билеты и экскурсия в демонстрационной мастерской в Зайфене
- поездка по старинной железной дороге «Биммельбан» из Кранцалья в Обервизенталь, включая кофе, глинтвейн и «Штоллен»
- входные билеты в «Мануфактуру мечты»
- входные билеты и экскурсия в мастерские по производству ароматических свечей Raucherkerzenchen

СТОИМОСТЬ УСЛУГ:

- 2-местный номер: 295/чел.
- 1-местный номер: 355/чел.

Цена действительна для группы от 20 чел.

Комиссия **25%**
для российских туркомпаний



Щелкунчик родом из Саксонии



Шахтерский оркестр из Аннаберг-Буххольца



«КОЛЫБЕЛЬ САКСОНИИ»

Так называют Мейсен. Он начался с деревянной крепости Мисния, которую в 929 г. основатель саксонской династии германский король Генрих I Птицелов приказал построить на высоком лесистом холме близ Эльбы.

Со временем вокруг крепости образовалось поселение. Уже как Мейсен оно стало крайним западным пунктом, до которого в 1241 г. дошла волна татаро-монгольского прорыва в Западную Европу.

Удачное расположение на важном торговом пути между Лейпцигом и Прагой стало залогом процветания Мейсена. В XV в. Мейсен был центром курфюршества Саксония. Потом резиденцию перенесли в Дрезден.

СОБОР И ЗАМОК

Первое, что открывается взгляду на подъезде к Мейсену, дерзкие шпили Мейсенского домского собора (Dom zu Meissen, XIII–XV вв., башни пристроены в начале XX в.). Он стоит на высоком холме Бургберг над Эльбой во дворе белостенного замка Альбрехтсбург (XVI в.). Собор считается одним из самых ярких представителей немецкой пламенеющей готики, а замок называют первым в Германии дворцом.

«БЕЛОЕ ЗОЛОТО»

В начале XVIII в. саксонский курфюрст Август Сильный устроил в Альбрехтсбурге лабораторию, где проходили основные работы по созданию знаменитого саксонского фарфора. Его тогда называли «белым золотом». Окончательное открытие его рецепта алхимиком Иоганном Бёттгером состоялось в 1709 г. в Дрездене, но именно в Альбрехтсбурге в 1710 г. была основана первая в Европе фарфоровая фабрика. В середине XIX в. ее перевели в город. Сегодня Государственная фарфоровая мануфактура Мейсена – самое известное предприятие Мейсена. Здесь производится фарфор ручной работы и есть очень интересный музей. На трех этажах Альбрехтсбурга размещается постоянная экспозиция, рассказывающая об истории замка как резиденции и места производства фарфора.

«БАЛКОН МЕЙСЕНА» И ДРУГИЕ ИНТЕРЕСНЫЕ МЕСТА



К другим важным достопримечательностям города относятся «Балкон Мейсена» на горе Бургберг, Рыночная площадь и

Городской музей в церкви свв. Петра и Павла бывшего Францисканского монастыря.

Смотровая терраса «Балкон Мейсена» – одно из лучших мест, откуда можно с высоты любоваться местными красотами. «Балкон» находится справа от ведущего в замок моста Шлоссбрюкке, рядом с гостиницей Burgkeller 4*. Чуть выше винный ресторан «Бёттгерштубе» (Boettgerstube). Архитектурный ансамбль Рыночной площади образуют Ратуша, Олений дом (Хиршхаус), дом св. Бено, церковь Фрауэнкирхе, Рыночная аптека и несколько отреставрированных зданий эпохи Возрождения. Здесь же туристический информационный центр.

В городе есть несколько уютных ресторанчиков. В их меню широко представлена местная кухня. Например, расположенные рядом с собором кафе Café am Dom (на открытой террасе Bidermeiergarten, откуда открывается прекрасный вид на город) и ресторан Domkeller (на Соборной площади) – старейший в городе. Он основан в 1470 г.

А ТАКЖЕ БУТЫЛКА «ЗОЛОТОГО РИСЛИНГА»...

Приятно побродить по узким улочкам Старого города, полюбоваться настенными росписями, заглянуть в магазины. Здесь продаются Мейсенский фарфор ручной росписи, одежда, изделия народных промыслов, настоящий «золотой» Мейсенский рислинг, названный так по имени сорта местного винограда «гольдрислинг». Через Мейсен проходит туристический маршрут «Саксонская винная дорога» длиной в 55 км.

Уже к XVI в. застройка центральной части Мейсена почти прекратилась. Современные здания здесь редкость. Поэтому, оказавшись в «Колыбели Саксонии», и сегодня можно явственно ощутить дух Средневековья.



ШОПИНГ С УДОВОЛЬСТВИЕМ

В саксонских магазинах широко представлена продукция известных международных марок: одежда, мебель, сувениры и многое другое. В широком ассортименте саксонские бренды: мейсенский фарфор, часы Lange & Sohne и Glashutte Original, плауэнское кружево, изделия с резьбой по дереву из шахтерских поселков Рудных гор. Пометка «Made in Sachsen» означает высокое качество местной продукции.

ДРЕЗДЕН

Главная торговая улица саксонской столицы – Прагерштрассе (Pragerstrasse). Здесь стоят и крупные торговые комплексы, например Centrum-Galerie с более чем тремя сотнями магазинов и семизэтажный «храм торговли» «Карштадт». Множество брендовых магазинов туристы найдут и на соседней улице Вильсдруфферштрассе (Wilsdrufferstrasse).

На другом берегу Эльбы в районе Новый город (Neustadt) в бывших домах богатых горожан и романтических внутренних двориках обособились магазины антиквариата, альтернативной моды, украшений, музыкальные лавки, галереи и отличные рестораны. Хотя бы ради интереса стоит посетить пассаж «Кунстхоф» (Kunsthof Passage) между Алаунштрассе (Alaunstrasse) и Гёллитцерштрассе (Gölitzerstrasse). Само здание пассажа – это настоящее произведение искусства.

Любителям оригинального непременно нужно побывать в молочном магазине Pfunds Molkerei на Бауцнерштрассе (Bautznerstrasse). Его стены облицованы затейливо украшенной керамической плиткой. «Пфундс молькерай» занесен в Книгу рекордов Гиннеса как самый красивый в мире молочный магазин. В качестве сувениров здесь можно приобрести молоко в бутылке в виде колбы, сыр, конфитюры, конфеты, кружки и молочники с рисунками на молочнохозяйственные темы, разделочные доски, чай, настойки, открытки и прочее. Около магазина останавливается автобус экскурсионного маршрута Нор оф – Нор оп.

ЛЕЙПЦИГ

Это выдающийся в отношении шопинга город. Некогда расположенный на перекрестке известных торговых путей, Лейпциг стал своеобразной «рыночной площадью Европы». И даже сегодня для любителей путешествий по магазинам он – один из самых интересных в Германии городов. В Лейпциге разместились около 30 пассажей (20 из них – исторические) и крытых проходных дворики, которые образуют уникальный архитектурный ансамбль. Пассаж Мэдлера расположен рядом со старой ратушей на Рыночной площади. Прекрасное здание со стеклянной крышей изысканной формы переполнено роскошными магазинами и бутиками. К пассажиру примыкают «Кёнигсхаупсassage» (Konigshauspassage) и «Мессехофпассаж» (Messehofpassage). Вместе они образуют огромный торговый комплекс.

На Николайштрассе (Nikolaistrasse) расположено множество известных торговых сетей, магазинов модной одежды и бутиков дизайнерских марок. Здесь также стоит торговый комплекс «Шлекс-хоф и Ганза-хаус» (Speck's Hof & Hansa Haus), где продаются высококачественные кожантерейные изделия, изысканные украшения, модная одежда, хорошие вина, шоколад высшего качества, чай, сувениры и т.д.

В ходе глобальной реставрации стал популярным местом шопинга и городской вокзал. В него встроили центр «Банхофс-Променаден», где разместилось свыше 140 магазинов, кафе и ресторанов. Диапазон ассортимента – от модной одежды, косметики и аксессуаров до игровой электроники, предметов интерьера и кулинарных деликатесов.



Дрезден. Молочный магазин «Пфундс молькерай»





ЛЕЧЕНИЕ РАДОНОМ В САКСОНИИ

Минеральные, термальные и радоновые источники в сочетании с великолепной природой сделали Саксонию одним из ведущих центров лечебного туризма в Европе. Многие специалисты считают, что радоновые источники на саксонских курортах Бад-Шлема и Бад-Брамбах – самые эффективные в мире.

ЦЕЛЕБНЫЙ РАДОН

У истоков открытия радона стоят Пьер и Мария Кюри, открывшие в 1898 г. радий. Впоследствии выяснилось, что его препараты испускают бесцветный, не имеющий запаха слаборадиоактивный инертный газ. Его и назвали радоном. А точнее, радоном-222. Он встречается в земной коре и воздухе. Иногда радон для простоты называют продуктом разложения коренных урановых руд. Содержание радона в разных местах различно, особенно много его в горной местности. В саксонских Рудных горах (Erzgebirge) радон входит в состав ряда минеральных вод.

В начале XX в. было обнаружено, что радон может быть эффективным природным средством лечения. Радон хорошо стимулирует защитные силы организма, способствует укреплению иммунной системы, уменьшению болевых ощущений, лечению воспалений.

С начала прошлого столетия радоновые воды стали применяться в бальнеологии. Бальнеологи исходят из

Радон очень эффективно способствует укреплению иммунной системы.

Радоновые процедуры в Бад-Шлема и Бад-Брамбах

- Лечебные ванны и гидрокинезитерапия в радоносодержащей воде
- Лечение радоновым газом
- Питьевое лечение минеральной радоносодержащей водой

того, что дозируемое радоновое излучение – особенно альфа-излучение – вызывает в организме короткое раздражение, стимулирующее клетки и другие органы.

ПОКАЗАНИЯ К ЛЕЧЕНИЮ НА САКСОНСКИХ КУРОРТАХ

Заболевания органов опорно-двигательного аппарата

1. Хронические воспалительные ревматические заболевания
 - болезнь Бехтерева
 - хронический полиартрит
 - хронический Arthritis urica
 - Psoriasisarthropathie

2. Дегенеративные заболевания суставов (артрозы)
3. Дегенеративные заболевания позвоночника (спондилез, спондил-артроз, остеохондроз)
4. Остеопороз
5. Ревматизм мягких частей
6. Хронические посттравматические заболевания
7. Восстановление организма после протезирования суставов
8. Невралгия

Заболевания, связанные с нарушением регенерации, циркуляции баланса кожи

1. Плохо заживающие раны, в особенности ulcus cruris
2. Нейродермит
3. Псориаз
4. Склеродермия
5. Периферические нарушения кровообращения легкой степени

Заболевания дыхательных органов

1. Бронхиальная астма
2. Хронические заболевания легких
3. Аллергический ринит
4. Хронический синусит

Предклиматерические и климатерические недуги Геропротифика

Бальнеологический радоновый курорт Бад-Шлема в Рудных горах

Наше предложение: - медицинский осмотр
- 9 лечебных радоновых ванн
- 6 теплотерапий (горячий песок или фанго)
- 6 классических массажей
- 6 водных гимнастик в группе
- 3 массажа рефлексорных зон

Цена на человека: 565 € Номер предложения: КМН 016-14
рекомендуемое время лечения 21 день

Информация и бронирование:
Kurgesellschaft Schlema mbH, Richard-Friedrich-Boulevard 7, 08301 Bad Schlema, Deutschland
kurinfo@bad-schlema.de, www.kur-schlema.de



РАДОН. 10 ВОПРОСОВ И ОТВЕТОВ

При подготовке использована брошюра «10 вопросов о радонотерапии», подготовленная обществом EURADON (Verein Europäische Radonheilbäder e.V), Bad Schlema.

1. Что такое радон и где он встречается?

Радон, а точнее радон-222, – природный радиоактивный газ без запаха и цвета, образующийся в процессе распада урана и обладающий лечебными свойствами. Содержится в земной коре и в воздухе. Его концентрация особенно высока в горах, где много ураносодержащей породы и почва хорошо газопроницаема. Например, в саксонском регионе Эрцгебирге. В таких местах много радона может быть в ключевой воде и даже в не очень плотной почве под жилыми зданиями.

2. Каков безопасный уровень радонового излучения?

При диагностических процедурах (рентгенокопия, компьютерная томография и т.п.), измерении природного и промышленного излучения используется такая мера дозы, как миллизиверт (мЗв).

В Германии норма годового природного излучения находится на уровне 2,4 мкЗв (микрозиверт). Из них радон составляет (1,4 мкЗв). Норма радиоактивного излучения от промышленных и других искусственных источников находится на уровне 1,6 мкЗв, включая дозы, которые получает человек при медицинских обследованиях. (Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) признает безопасной для здоровья годовую дозу 50 мЗв. – Ред.) Биологический период распада радона составляет всего 20–30 минут. Уже через несколько часов он не обнаруживается в организме.

3. В чем заключается биологическое лечебное воздействие радиоактивности?

Малодозированное радоновое излучение активизирует иммунную систему организма, вызывая в нем кратковременное раздражение, позитивно стимулирующее клетки и другие органы. В то же время Германское федеральное ведомство по защите от излучения (Bundesamt fuer Strahlenschutz) считает, что радиоактивное излучение даже в низких дозах может быть опасно. Но доказательства вреда от радиоактивности в минимальных количествах не предоставлены.

Положительному влиянию подвергается иммунная система организма. Например, у пациентов с болезнью Бехтерева (Morbus-Bechterew) и заболеваниями суставов. Благодаря альфа-излучению в малых дозах улучшаются восстановительные способности клеток, позволяющие им распознавать и устранять различные аномалии вплоть до злокачественных образований.

4. Как проявляются лечебные качества радона?

Болеутоляющее действие радона заключается в том, что радон и его продукты способствуют выделению эндорфина (аутогенное обезболивающее вещество). При радонотерапии повышается выработка «ловителей свободных радикалов» (антиоксидантов). Они обезвреживают радикалы, разрушающие продукты обмена веществ, разлагающие белки и проникающие до ядер клеток наследственной массы и ДНК.

При радонотерапии повышается выработка «ловителей свободных радикалов» (антиоксидантов). Они обезвреживают радикалы, разрушающие продукты обмена веществ, разлагающие белки и проникающие до ядер клеток наследственной массы и ДНК.

5. Как проводится радонотерапия?

Радоновые ванны. Газ проникает в организм через кожу и в виде испарений через органы дыхания.
Ингаляции. Пациент вдыхает радоносодержащий воздух в лечебной пещере. Радон также проникает в организм через кожу.
Питьевой курс с радоносодержащей водой, которая поступает в кровеносную систему через желудочно-кишечный тракт.

Продолжительность курса обычно три-четыре недели. Как правило, назначают 8–12 процедур.

6. Существует ли риск опасного излучения во время радонотерапии?

При трехнедельном курсе его уровень составляет максимум 1,8 мкЗв.

7. При каких заболеваниях рекомендована радонотерапия?

При ревматических заболеваниях, прежде всего болезни Бехтерева, артрозах, повреждениях межпозвоночных дисков и некоторых формах ревматизма мягких тканей; заболеваниях дыхательных путей – бронхиальной астме, хроническом бронхите и др.; кожных заболеваниях – псориазе и склеродермии.

8. Кому противопоказана радонотерапия?

Не рекомендуется людям с повышенной функцией щитовидной железы, беременным, а также пациентам с открытыми ранами и высокой температурой.

9. Насколько действенна радонотерапия?

С помощью радонотерапии удается добиться устойчивого улучшения состояния организма в течение девяти и больше месяцев после лечения. При этом важную роль играет отсутствие побочных эффектов.

10. Где в Саксонии предлагается радонотерапия?

BAD BRAMBACH – РАДОНОВЫЕ ИСТОЧНИКИ.

Государственный курорт
Saechsische Staatsbaeder GmbH
Bad Strasse 47, 08648 Bad Brambach
Тел.: +49 (03) 7438/88111
www.saechsische-staatsbaeder.de
info@saechsische-staatsbaeder.de

BAD SCHLEMA – РАДОНОВЫЕ ИСТОЧНИКИ.

Курортное сообщество
Kurgesellschaft Schlema mbH
Тел.: +49 (03) 771/2/15500
www.kur-schlema.de
info@bad-schlema.de





РАДОНОВЫЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ В БАД-ШЛЕМА

Радон принес провинциальному городку Шлема всемирную известность, а также курортную приставку «бад». В 1998 г. радоносодержащие источники получили государственное признание, и Шлема был присвоен титул «Местность с целебными минеральными источниками». С октября 2004 г. Шлема признан бальнеологическим и радоновым курортом.

Радон – это природное средство лечения. Он является стимулом для функциональной реактивации физических аутогенных сил организма. В результате укрепляется иммунная система, мобилизуются гормоны, способствующие уменьшению болевых ощущений, излечиваются воспаления. Стимулируются энзимы, задерживающие свободные радикалы, что приводит к общему улучшению состояния. Эти выдающиеся качества и сила природы были известны в Шлеме уже почти сто лет назад. Местная здравница «Актион» располагает открытыми и закрытыми бассейнами общей площадью 650 кв. м с радоносодержащей и соленой водой с различными воздушными и водными эффектами. Здесь предлагаются следующие процедуры:
– лечебные ванны и гидрокинезитерапия в радоносодержащей воде;

– лечение радоновым газом;
– питьевое лечение минеральной радоносодержащей водой.
Программы радонотерапии на курорте Бад-Шлема дополнены процедурами в гроте с соленой водой Мертвого моря (Totes-Meer-Salzgrotte). Для лечения заболеваний опорно-двигательного аппарата амбулаторно предлагаются такие методики, как, например, метод оздоровления по Кнайпу.

ГИДРОТЕРАПИЯ

Лечебные радоновые ванны, радоновые газовые ванны CO₂, лечебные вихревые ванны, термоиндифферентные гидроэлектрические ванны по Штангеру 2/4, камерные ванны, струйные переменные ванны, ванны с добавками, обливания по Кнайпу.

УСЛУГИ И ПРОЦЕДУРЫ В ОТЕЛЕ «ЗАКСЕНХОФ» ИЗ РАСЧЕТА НА ОДНОГО ЧЕЛОВЕКА

Проживание	14 дн.
Питание	7 дн. с завтраком, 7 дн. – полупансион из трех блюд
Трансфер	Аэропорт Дрезден – Бад-Шлема – аэропорт Дрезден
Медицинское обследование при поступлении, промежуточное и заключительное обследования	1+1+1
Услуги русскоязычного физиотерапевта, присутствует также как переводчик на консультации врача	✓
Радоновые ванны	9
Теплотерапия (горячий песок или фанго)	6
Классический массаж	6
Массаж рефлекторных зон	3
Водная гимнастика в группе	6



Предложения	Двухместный номер/чел.	Одноместный номер/чел.
Курортный отель «Бад-Шлема»		
Номера «Экстра»	1649 евро	1729 евро
Номера «Комфорт»	1699 евро	1759 евро
Номера «Вид на курортный парк»	1729 евро	1789 евро
Люкс 54 кв. м	1789 евро	

Отель в курзале		
Двухместный номер с видом на парк	2199 евро	2309 евро

Отель «Заксенхоф»		
	от 1339 евро	от 1339 евро

Комиссия **25%**
для российских туркомпаний



KÖNIG ALBERT 4* ОТЕЛЬ В ЦЕНТРЕ КУОРТА БАД-ЭЛЬСТЕР

Индивидуальный сервис, современные номера и наш эксклюзивный ресторан – это лишь некоторые особенные моменты, которые гарантируют исключительные впечатления от пребывания у нас в отеле на курорте Бад-Эльстер (Bad Elster).

Хорошая сигара, виски, коньяк или ром – многие наши гости видят в этом сочетании немалую прелесть. И мы идем им навстречу, приглашая в уютный сигарный лаунж отеля.

Специальный сервис для гостей – удобный доступ в новый термальный комплекс Soletherme с прекрасными саунами и в оздоровительный центр исторического комплекса Albert Bad, по прозрачному коридору соединяющему отель и спа-комплекс. По коридору можно пройти просто в банном халате.

Чтобы улучшить самочувствие и прибавить здоровья здесь предлагаются многочисленные процедуры, такие как аюрведа, разул, классический массаж... Есть несколько бассейнов, впечатляет выбор саун.

БЛИЖАЙШИЕ ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНОСТИ

Недалеко от отеля расположились важнейшие городские достопримечательности: Театр короля Альберта (König Albert Theater), королевский Курхаус, исторический центр Albert Bad, прекрасные парки...

ПРОГРАММЫ «ВСТРЕЧА ДРЕЗДЕНА С БАД-ЭЛЬСТЕРОМ» И «ЧЕТЫРЕ ВРЕМЕНИ ГОДА»*

Мы также предлагаем нашим гостям познакомиться с Дрезденом в рамках наших специальных программ «Встреча Дрездена с Бад-Эльстером» и «Четыре времени года». Они отличаются тем, что в рамках последней предоставляются дополнительные процедуры.

Сначала гости отправятся на пару дней в саксонскую столицу. Они увидят Дрезден с самой красивой стороны. Это, прежде всего, роскошный вид на Эльбу, барочная архитектура исторических строений Старого города, церковь Фрауэнкирхе, дворец Цвингер, театр Земперопер... Для любителей шопинга – увлекательное путешествие по магазинам.

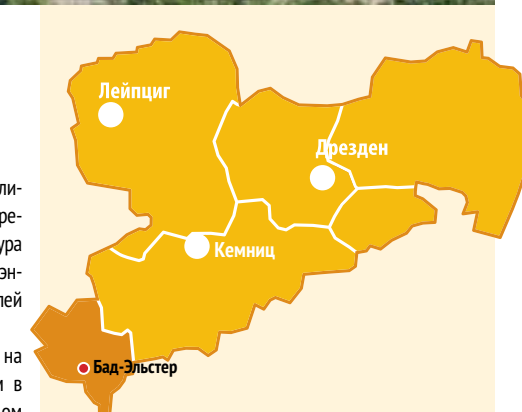
А потом в Бад-Эльстер, в наш гостеприимный отель на пару велнес-дней, чтобы отдохнуть душой и телом в термальном комплексе Soletherme и оздоровительном центре Albert Bad. А также оценить мастерство нашего шеф-повара, который с удовольствием побалует дорогих гостей кулинарными изысками. Плюс к этому насыщенная экскурсионная программа знакомства с городом. По программе «Четыре времени года» еще и две дополнительные процедуры в зависимости от сезона.

В стоимость включено:

- 2 ночевки с завтраком в 4-звездном отеле в Дрездене,
- 2 ночевки с завтраком в отеле König Albert,
- König Albert – приветственный коктейль,
- Пользование историческим комплексом Albert Bad,
- вход в термальный комплекс Soletherme,
- 2 обеда с меню из трех блюд или 2 ужина – шведский стол,
- кофе с выпечкой в отеле,
- Бесплатный интернет W-LAN в номере.

ТРАНСФЕР

По желанию гостей может быть организован трансфер из отеля в Дрездене на курорт. Стоимость: 250 евро (до 7 человек) за одну поездку. К нам также можно приехать автобусом или поездом. Стоимость: около 40 евро на человека за поездку из Дрездена в Бад-Эльстер. Услуги по трансферу оговариваются при бронировании.



Цены:
850/950* евро – для 2 человек/superior
1 000/1150* евро – для 2 человек/deluxe
1 150/1250* евро – для 2 человек/suite

Сезонные процедуры по программе «Четыре времени года»

Весна (на 1 человека):
частичное витализирующее обертывание с природными грязями, спортивный массаж или массаж для хорошего самочувствия.

Лето (на 1 человека):
освежающая маска для тела и массаж лица с косметикой Dr. Vabor, освежающая ванна с углекислотой в «королевской процедурной».

Осень (на 1 человека):
расслабляющая ванна, разул (восточная методика в стиле церемонии по уходу за телом).

Зима (на 1 человека):
мягкое обертывание в подогретом шезлонге, массаж для хорошего самочувствия со смягчающими кожу маслами.

Комиссия **25%**
для российских туркомпаний

* Цена программы «Четыре времени года»





МЕДИЦИНА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ

Саксония имеет заслуженный авторитет крупного медицинского центра. Университетская клиника Дрездена (официальное название – Клиника Карла Густава Каруса) входит в число лучших медицинских учреждений Германии. Всемирный авторитет имеет и Кардиологический центр Лейпцига. На высоком уровне в Саксонии находится и ортопедия.

ПРОТОНОТЕРАПИЯ В ДРЕЗДЕНЕ. НОВОЕ ОРУЖИЕ ПРОТИВ РАКА

Спустя три с половиной года подготовительного периода в Университетской клинике Дрездена внедрена протонотерапия – новейшая, наиболее точная и передовая технология лечения онкологических заболеваний с минимальными побочными эффектами. Ее эффективность при лечении определенных опухолей без метастаз достигает 98%! В Германии сегодня не более десяти центров, располагающих такой технологией. Протонотерапия представляет собой особо точный процесс облучения раковых клеток, позволяющий достигать невозможных ранее результатов. Раньше его применение было ограничено научно-исследовательскими медицинскими центрами.

В ходе традиционной лучевой терапии рентгеновское излучение, продвигаясь к опухоли, теряет свою энергию. Если опухоль лежит глубоко, то значительная часть дозы облучения приходится на здоровые ткани, что приносит пациентам дополнительные проблемы. Протонотерапия обеспечивает максимально точный «прицел», ее лучи могут проникать глубоко в тело не теряя энергии и доносят ее прямо к опухоли, не воздействуя на окружающие ткани. Это позволяет существенно увеличить эффективность процедуры при одновременном снижении дозы облучения для здоровых тканей до 70%. В результате опухоль либо полностью рассасывается, либо уменьшается, либо процесс ее увеличения удается значительно замедлить. Отделение протонотерапии работает в тесном контакте с университетским междисциплинарным онкологическим центром, а также с медиками смежных специальностей, например в области магнитотерапии. Это позволяет эф-

фективно контролировать состояние пациента до и после облучения. При необходимости наилучший вариант лечения принимается на уровне врачебного консилиума. Университетская клиника Дрездена имеет международный отдел, который занимается приемом иностранных пациентов.

Universitätsklinikum Carl Gustav Carus an der TU Dresden
Fetscherstrasse 74, 01307 Dresden
Тел.: + 49 (0) 351 458 - 2036
Факс: + 49 (0) 351 458 - 7333
info@uniklinikum-dresden.de

КАРДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ЛЕЙПЦИГА

Компания HELIOS Kliniken GmbH рада представить Кардиологический центр Лейпцига (Herzzentrum Leipzig). Он имеет 452 места, из них 12 – в дневном стационаре. Под руководством опытных, известных во многих странах мира врачей, именитых ученых здесь трудятся более 1450 высококлассных специалистов в области кардиологии.

Herzzentrum Leipzig – Universitätsklinik
Struempellstrasse 39, 04289 Leipzig
Тел.: (0341) 865-0 Факс: (0341) 865-14 05
hzl@herzzentrum-leipzig.de

Лечение в Германии. Поиск клиник. Сопровождение во время лечения. Подробная информация: www.medikjob.de info@medikjob.de Тел.: +49 (0) 176 782 36 786



Онкологический центр в Лейпциге

Cancer Center Germany в Лейпциге – современный центр амбулаторного и стационарного лечения и неотложной диагностики раковых заболеваний.

Наш онкоцентр предлагает медицинское обслуживание на высоком уровне, а также особенный сервис для комфортного пребывания пациента и его сопровождающих.

- Визовое обеспечение.
- Размещение в эксклюзивной одноместной палате.
- Услуги переводчика.
- Трансфер из/в аэропорт, при необходимости на специальном медицинском транспорте.
- Размещение родственников или сопровождающих по желанию в клинике или гостинице.

Пожалуйста, обращайтесь к нам, и мы ответим на ваши вопросы!

Контактное лицо: Ксения Галушина
Тел.: +49 341-99996622 Моб.: +49 151-17747993
info@cancer-center-germany.com
www.cancer-center-germany.com



ЛЕЙПЦИГСКАЯ УНИВЕРСИТЕТСКАЯ КЛИНИКА

Университетская клиника Лейпцига предлагает медицинские услуги в широком диапазоне, здесь работают ведущие специалисты международного уровня.

Пациенты могут пройти в клинике стационарное и амбулаторное лечение, воспользоваться дополнительными платными услугами. Среди них, например, личное наблюдение главного врача клиники и размещение в одноместной палате. Кроме хирургии сердца, в клинике представлены все медицинские направления от офтальмологии, гастроэнтерологии и психиатрии до восстановительной хирургии. Основная специализация – онкология. В связи с этим на базе клиники недавно основан Лейпцигский университетский центр лечения рака (UCCL).

МЕЖДИСЦИПЛИНАРНЫЙ ЦЕНТР ЛЕЧЕНИЯ РАКА (UCCL)

Это специальное отделение Университетской клиники Лейпцига, которое возглавляет директор Флориан Лордик (Florian Lordick). Сюда обращаются люди, которым нужно поставить диагноз и пройти курс лечения.



Как известно, чем раньше удастся обнаружить раковое заболевание, тем больше шансов справиться с ним. Заключение по каждому диагнозу дают эксперты всех отделений клиники: онкологи, хирурги, радиологи, патологи, специалисты по лабораторной и ядерной медицине. С пациентами также работают социальные медики, диетологи, психологи.

РОБОТ-ХИРУРГ «ДА ВИНЧИ» И ЦЕНТР УРОЛОГИЧЕСКОЙ ЛАПАРОСКОПИИ

Робота-хирурга назвали в честь Леонардо да Винчи, который проявил себя в том числе и в области медицины. Во время операции врач видит орган в увеличенном трехмерном изображении с максимально десятикратным увеличением и управляет с пульта роботом, который повторяет все движения хирурга-человека, при этом механические руки не дрожат в отличие от человеческих. В основном «да Винчи» используется для лапароскопии – малоинвазивных урологических и гинекологических операций: удаления опухоли простаты, частичной резекции почек, устранения сужения мочеиспускательного канала. Ежемесячно хирурги урологического отделения (Центра урологической лапароскопии) Университетской клиники Лейпцига проводят с помощью робота около 20 операций. Директор отделения – профессор Иенс-Уве Штольценбург, известный ученый и эксперт в этой области. Специалисты со всего мира часто приезжают к нему повышать квалификацию.



Это просто радость ЖИЗНИ

www.hotelkoenigalbert.de
Buchungshotline +49 (0) 37437 540 0



HKA Bad Elster Hotel Betriebs GmbH
Carl-August-Klingner-Str. 1 / 08645 Bad Elster
info@hotelkoenigalbert.de



Прекрасный парк (10,5 тыс. кв. м)
Водоёмы с кристально чистой водой (1 тыс. кв. м)
Удобный стеклянный переход из отеля в новый оздоровительный комплекс Soletherme & Saunawelt, расположенный в историческом здании Albert Bad
108 номеров с балконом на 240 мест
66 номеров класса люкс (30 кв. м)
30 номеров повышенной комфортности (24 кв. м) / 12 люксов (45 кв. м)
Ресторан À la carte с террасой
Сигарный лаундж с террасой
Просторный бар с террасой
3 конференц-зала, способных вместить до 120 человек
Двухуровневая парковка с прямым выходом в отель

Обучение бесплатное

Вступительных экзаменов нет



Берлин. Университет им. Гумбольдта, главный вход

ОБРАЗОВАНИЕ С ПЕРСПЕКТИВОЙ: УЧЕБА В ГЕРМАНИИ

Поступить в немецкий вуз намного проще, чем кажется на первый взгляд. Для этого надо знать немецкий язык лишь на базовом уровне и правильно подготовить документы.

8 ПРИЧИН, ЧТОБЫ УЧИТЬСЯ В ГЕРМАНИИ

1. Обучение в вузах Германии (Саксонии) бесплатное
2. Отсутствие вступительных экзаменов
3. Во время обучения возможно получение материальной поддержки (стипендии) от одного из двадцати спонсорских фондов
4. Возможность официально подрабатывать 120 полных дней в году с получением зарплаты в евро
5. Выпускники немецких вузов получают дипломы общемирового уровня и занимают руководящие должности по всему миру
6. Высокое качество и широкий выбор образовательных программ
7. Четко налаженная система стажировок и трудоустройства как студентов, так и выпускников
8. Удобное расположение университетов. Студентам предоставляются прекрасные возможности для других занятий в свободное от учебы время

КАК ПОСТУПИТЬ В НЕМЕЦКИЙ УНИВЕРСИТЕТ?

А) Собираем документы

1. Копия аттестата с заверенным переводом о получении среднего образования
2. Академическая справка или зачетная книжка, подтверждающая обучение в российском вузе (минимум 1 год) с заверенным переводом.
3. Документ о владении немецким языком. Достаточно базового уровня B1, который можно получить на интенсивных курсах немецкого языка в России: три недели (по 25 академических часов в неделю) или четыре месяца (три раза в неделю по четыре академических часа).

4. Заполненный бланк заявления (следует обязательно указать наименование выбранного вуза/Hochschule) с просьбой о зачислении на нулевой курс для иностран-

ных студентов в Studienkolleg при выбранном учебном заведении.

Б) Отправляем документы

Все документы высылаются заказным письмом в УНИ-АССИСТ, адрес – на сайте www.uni-assist.de. «Assist» расшифровывается как Application Services for International Students. Организация создана для ускорения процесса обработки документов студентов, желающих учиться в Германии.

Подробная информация:

www.daad.ru
www.hochschulkompass.de
www.studienkollegs.de
www.uni-assist.de

TUDIAS. ИНСТИТУТ ПЕРСПЕКТИВНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ ТЕХНИЧЕСКОГО УНИВЕРСИТЕТА ДРЕЗДЕНА

В языковой школе TUDIAS, а также в признанном на государственном уровне учебном колледже, находящемся в частно-правовом финансировании, ежегодно проходят обучение и подготовку иностранные абитуриенты, подавшие заявления на получение высшего образования в Германии. TUDIAS предлагает им и свободным слушателям различные курсы для языковой и профессиональной подготовки к обучению в университетах и высших школах страны.



Предложения по языковым курсам: www.tudias.de
 TUDIAS GmbH
 Freiberger Str. 37 01067 Dresden
 Тел.: +49 (0) 351 40470102
sprachschule@tudias.de

УСЛУГИ ОТ TUMIGIS

Ознакомительный тур в Саксонию с посещением вузов – отличная возможность осмотреть высшие учебные заведения этой федеральной земли и получить бланк заявления на поступление.



КУРСЫ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА В ДРЕЗДЕНЕ И РОССИИ

Чтобы освоить немецкий язык для туризма, делового общения или учебы, надо обращаться к профессионалам. Это, прежде всего, Гёте-Институт. Изучать немецкий язык можно в Дрездене или в России – в одном из представительств Института (Москва, Санкт-Петербург, Новосибирск). Программа курсов ориентируется на документ «Общеввропейский подход к владению иностранными языками». В Германскую службу академических обменов Deutscher Akademischer Austauschdienst/DAAD можно обратиться за стипендией для обучения на летних краткосрочных языковых курсах при немецком вузе. Московское представительство DAAD расположено в одном здании с Гёте-Институтом.

КУРСЫ НЕМЕЦКОГО ЯЗЫКА В ДРЕЗДЕНЕ. РАСПИСАНИЕ 2015 Г.

Наименование курса	Период проведения	Стоимость с размещением, €	Стоимость без размещения, €
Интенсивный курс/2 нед.	02.05 – 18.05.2016 06.06 – 16.06.2016	1 075	625
Интенсивный курс/4 нед.	04.07 – 28.07.2016 01.08 – 25.08.2016	1 675	1 225

Услуги: Интенсивные занятия с понедельника по пятницу; Обеспечение учебными материалами; Обширная культурная программа, включая свободное время.

Goethe-Institut (Гёте-Институт)

Königsbrückerstrasse 84, 01099 Dresden, Germany
 Тел.: +49 (0) 351 80011-0, факс: +49 (0) 800 1110
dresden@goethe.de, www.goethe.de/dresden, пн – пт 08:00–16:00 (GMT+1)

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ КУРСЫ В ГЁТЕ-ИНСТИТУТЕ В РОССИИ

Курс	Продолжительность	Уровень	Период	Группа
Интенсив	3 недели, 25 ч в неделю	A1-B1	Лето, зима	10–16 чел.
Комбинированное обучение	10 недель, 4 + 4 ч в неделю	A1-B1	Зима, весна, осень	10–16 чел.

Гёте-Институт в Москве

119313 Москва, Ленинский пр-т, 95а
 Тел.: +7 (495) 936-24-57 (58, 59)
info@moskau.goethe.org
www.goethe.de/moskau

Гёте-Институт в Санкт-Петербурге

spr@stpetersburg.goethe.org
saltan@stpetersburg.goethe.org

Тел.: +7 (812) 363-11-25

Гёте-Институт в Новосибирске

630099 Новосибирск
 ул. Максима Горького, 42
 Тел.: +7 (383) 362-14-74
olga.kulikowa@nowosibirsk.goethe.org
 Обучение в партнерских языковых центрах.

КОНТАКТЫ ВУЗОВ САКСОНИИ

Hochschule Циттау/Гёрлица
www.hs-zg.de/ru/podgotovitelynye-kursy/dlja-studentov/ucება/kursy/html
studienkolleg@hszg.de

Fach Hochschule Zwickau
www.fh-zwickau.de
studienkolleg-zwickau@fh-zwickau.de

Hochschule Mittweida
www.hs-mittweida.de
studienkolleg@hs-mittweida.de

Представительство DAAD в Москве
 119313 Москва, Ленинский пр-т, 95а
 Тел.: +7 (499) 132-23-11; -2429; -4992
 Факс: +7 (499) 132-49-88
daad@daad.ru
www.daad.ru

Представительство DAAD в Санкт-Петербурге

Информационный центр при Российском Государственном педагогическом университете им. А.И. Герцена.
 191186 Санкт-Петербург, наб. реки Мойки, 48
 Тел.: +7 (812) 571-24-00
daad@herzen.spb.ru
www.daad.spb.ru

Представительство DAAD в Новосибирске

Информационный центр при Техническом университете 630092 Новосибирск, проспект Карла Маркса, 20, корпус 1, ком. 332
 Тел.: +7 (383) 346-04-64
info@daad-novosibirsk.ru
www.daad-novosibirsk.ru

Представительство DAAD в Казани
 Информационный центр при Казанском государственном университете
 420008 Казань, ул. Кремлевская, 18
 Тел.: +7 (843) 221-33-72

Информационная горячая линия «Курсы немецкого языка»
 Тел.: +49 89 15921-200
deutsch@goethe.de



Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH/TUMIGIS
 Bautzner Str. 45-47, 01099 Dresden
go2saxony@sachsen-tour.de

Университет Фрайберга
www.uni-freiburg.de
studienkolleg@uni-freiburg.de

Лейпцигский университет
www.htw-leipzig.de
internationals@htwk-leipzig.de
studienkolleg@hszg.de

Дрезденский технический университет
www.htw-dresden.de
auslandsamt@htw-dresden.de
studienkolleg@hszg.de



Лейпциг. Клиентский центр завода «Порше»

DAS IST AUTO

Саксония — одно из основных мест автомобилестроения в Германии. Отсюда родом такие известные марки, как VW Golf, Passat, BMW 3, Porsche, — их собирают в Лейпциге, роскошный VW Phaeton делают на уникальном автозаводе «Стеклянная мануфактура» в Дрездене.

СТЕКЛЯННАЯ МАНУФАКТУРА

В Дрездене в трех остановках от центра города стоит оригинальное здание с прозрачными стенами. Это автозавод «Стеклянная мануфактура» (Glaeserne Manufaktur) концерна «Фольксваген».

Через прозрачные стены прекрасно видны цеха, где вручную собирают представительский «Фольксваген Фазтон». Этапы его производства можно проследить со специальной смотровой площадки, устроенной внутри завода.

Пол в цехах, включая ленту конвейера, выложен специальным кленовым паркетом. Под ним проложены электромагнитопроводы, образующие маршруты, по которым автоматически передвигаются боксы с автомобильными деталями. Боксы самостоятельно пользуются лифтом, спускаются на склад, поднимаются оттуда и, следуя программе, прибывают к нужному месту у конвейера. Рабочие одеты в белую спецодежду. Многие в белых перчатках. Настоящий спектакль новейших технологий. Готовые автомобили хранятся в многоэтажной сорокаметровой стеклянной башне клиентского салона. Будущий владелец получает автомобиль в особом зале. Под звуки музыки в разноцветных лучах прожекторов машина доставляется на лифте в стоящий посередине зала полупрозрачный цилиндр. Его створки раздвигаются, и красиво освещенный автомобиль предстает перед глазами своего владельца. При заводе есть ресторан с баром, занимающий третью позицию в рейтинге лучших ресторанов Дрездена.

Посещение завода возможно в рамках экскурсии, которую можно заказать в Customer Care Center.

УЛЬТРАСОВРЕМЕННЫЙ «ПОРШЕ»

Расположенный в пригороде Лейпцига автозавод «Порше» отличается своей футуристической архитектурой, особенно поражает клиентский центр в виде перевернутого усеченного конуса. Здесь на пяти этажах разместились просторная приемная с баром, магазин Porsche Design, где продаются различные аксессуары, центр управления испытательной трассой, несколько конференц-залов, выставки современных и исторических автомобилей, а также ресторан. Рядом — заводские цеха, которые можно посетить с экскурсией. Здесь царит идеальная чистота, рабочие одеты в красные комбинезоны. Можно не только осмо-

треть цеха, но и пообедать или поужинать в необычной атмосфере. Завод имеет трассу для испытаний и обкатки автомобилей, а также участок для тренировок по безопасному вождению. По предварительной заявке посетители могут с инструктором-водителем протестировать знаменитые модели Ранамега и Сауппе на кольцевой и внедорожной испытательных трассах. В некоторые мгновения на крутых виражах возникают прямо-таки космические перегрузки. Незабываемые впечатления гарантированы.

Для покупателей Porsche, желающих получить свой автомобиль прямо с завода, разработана специальная программа Discover Porsche in Leipzig. Сначала — наблюдение за трассой из Центра управления «вживую» и по мониторам, затем — прогулка по цехам завода, потом при желании — тест-драйв, стремительный «полет» по гоночной трассе и проверка своего мастерства вождения — на внедорожной. Те, кто пока не готов к серьезным испытаниям, могут прокатиться вместе с водителем-инструктором. И, наконец, в специальном салоне открывается дверь, за которой владельца ждет его авто.



Дрезденский конгресс-центр

MICE. САКСОНСКАЯ ВЕРСИЯ

Саксония — одно из самых привлекательных MICE-направлений в Германии.

Проведению MICE-мероприятий в Саксонии способствует многое.

- **Развитая транспортная инфраструктура.**
- **Богатый культурный потенциал.**
- **Широкие возможности выставочно-конгрессной деятельности:** организация выставок, конгрессов, семинаров, деловых встреч и других подобных мероприятий.
- **Высокий профессионализм** организаторов выставочно-конгрессных и других корпоративных мероприятий.
- **Выгодное соотношение цены и качества** в отелях, ресторанах, местах проведения деловых мероприятий, широкий спектр ценовых предложений (от бюджетных до эксклюзивных).
- **Разнообразные идеи для ин센тива.** Богатые история, архитектура, музеи, музыкальные традиции, прекрасная природа делают Саксонию одним из лучших мест в Германии для проведения инсентив-мероприятий. Географический рельеф Саксонии обеспечивает уникальные возможности для формирования программ тимбилдинга.

ГЛАВНЫЕ САКСОНСКИЕ ВЫСТАВОЧНО-КОНГРЕССНЫЕ ЦЕНТРЫ

«Мессе-Лейпциг»

www.leipzigmesse.de

www.leipzigmesse.ru

Выставочно-конгрессный центр «Мессе Лейпциг» (Leipziger Messe) называют старейшей выставкой в

мире. Традиция проведения знаменитых лейпцигских ярмарок зародилась в конце XII в. Изначально выставочная деятельность в Лейпциге была связана с его многолетней ролью крупного центра торговли мехами. В 1895 г. впервые в мировой истории было решено прекратить продавать на ярмарке товары, здесь стали выставляться только образцы, по ним заключались сделки, после чего товар отправлялся заказчику. Сегодня это отражено в логотипе ярмарки, который представляет собой две расположенные друг над другом буквы «М» — аббревиатуру слов Muster Messe (в пер. «выставка образцов»). Здание ярмарочной башни высотой 80 м, на котором установлена двойная буква «М», хорошо видно издали.

Местоположение. Комплекс находится в 8 км к северу от города, недалеко от международного аэропорта Лейпциг-Халле.

Транспорт. Электропоезд Flughafen Express идет сюда от аэропорта восемь минут. Отправление — каждые полчаса. Поезд-экспресс и региональные поезда доставят из города до выставки за шесть минут (остановка Leipzig — Neue Messe).

Из города до выставочного комплекса можно доехать на трамвае №16 за 20 минут.

Инфраструктура. Выставочный комплекс состоит из пяти связанных между собой стеклянными переходами павильонов (105 тыс. кв. м) и открытой площадки (площадь 70 тыс. кв. м). Пятую часть комплекса занимает сферический павильон-вестибюль из стекла и стали шириной 80 м и длиной 243 м. В комплексе пять ресторанов, многочисленные бары, кафе, бистро.

Ежегодно здесь проводится до 50 разных мероприятий, на которые съезжаются более 1,6 млн посетителей.

На территории комплекса также находится современный четырехэтажный конгресс-центр «Лейпциг». Он имеет 15 залов для проведения конгрессных мероприятий и семинаров, а также два многофункциональных помещения. Общая вместимость конгресс-центра — 4300 человек. Здесь ежегодно проходит более 100 мероприятий.

Дрезденский международный конгресс-центр

www.dresden-congress.de

www.dresden-congresscenter.de

www.messe-dresden.de

Недалеко от центра на набережной Эльбы стоят конгресс-центр Internationales Congress Center / ICC Dresden и выставочный центр «Мессе Дрезден». В главном зале ICC Dresden могут разместиться до четырех тысяч человек, а в общей сложности здесь 20 залов и помещений для заседаний и семинаров на несколько тысяч посадочных мест. Ресторан вмещает 650 человек. «Мессе Дрезден» обеспечивает 32 тыс. кв. м рабочего выставочного пространства во внутренних помещениях и 13,5 тыс. кв. м под открытым небом. Плюс к этому четыре многофункциональных зала, а также конгресс-центр «Дрезденская биржа»/«Розовый двор» (Röschenhof), которому около ста лет.

Кемниц

www.messe-chemnitz.com

Местный выставочный комплекс Chemnitzer Messege-laende/Chemnitz Arena расположен в бывших помещениях завода Wanderer Werke, где началась история автомобилестроения в Саксонии. В его залах площадью 11 тыс. кв. м могут разместиться до семи тысяч человек.



«Мессе Дрезден»



«Мессе Лейпциг»



Кемниц, Chemnitz-Arena



БУДЬТЕ КАК ДОМА...

РАСШИФРОВКА ПИКТОГРАММ

	Условия для инвалидов		Размещение с животными
	Номера для некурящих		Ресторан
	Номера для курящих		Бар
	Интернет в номерах		Бассейн
	Кондиционер		Оздоровительные услуги
	Автостоянка		Косметический салон
	Крытая автостоянка		Сауна
	Автобусная автостоянка		Спортзал
	Лифт		

Kunst-Hotel Novalis 3*

info@hotel-novalis-dresden.de
www.hotel-novalis-dresden.de



Bärnsdorfer Strasse 185
01127 Dresden
Т.: 0049/ 351/ 82130
Ф.: 0049/ 351/ 8213180

Кол-во номеров (18 кв. м): 82 Кол-во мест: 162
Наличие конференц-залов: 1
Максимальное кол-во мест: 50
Возможный язык общения с персоналом: английский, русский (немного)
Банковские карты: American Express, VISA, MasterCard, Eurocard, DINERS
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 15 до 60 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 65 евро	от 45 евро
2-местн. с завтраком	от 75 евро	от 60 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	21 евро	21 евро

Гостей отеля ждет семейная атмосфера и индивидуальный подход. Здесь туристы чувствуют себя как дома у друзей. Несколько минут займет прогулка до основных достопримечательностей Дрездена.



Mercur Hotel Dresden Elbpromenade 3*

H0479@accor.com
www.mercur-dresden-elbpromenade.de

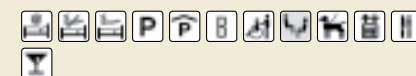


Hamburger Straße 64 - 68
01157 Dresden
Т.: 0049/ (0) 351 4252 0
Ф.: 0049/ (0) 351 4252 420

Кол-во номеров (20 кв. м): 103
Наличие конференц-залов: 5
Максимальное кол-во мест: 200
Возможные языки общения с персоналом: английский, русский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, DINERS, Japan Credit Bureau (JCB)
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 10 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 80 евро	от 58 евро
2-местн. с завтраком	от 93 евро	от 70 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	18 евро	18 евро

Отель расположен на набережной Эльбы, откуда открывается потрясающая панорама Дрездена.



Berghotel Bastei 4*

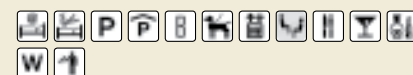
info@berghotel-bastei.de
www.berghotel-bastei.de



Кол-во номеров: 64 Кол-во мест: 124
Наличие конференц-залов: 5
Максимальное кол-во мест: 200
Возможные языки общения с персоналом: английский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, VISA
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 21 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 60 евро	от 57 евро
2-местн. с завтраком	от 90 евро	от 84 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	24,5 евро	23,5 евро

Отель расположен в 30 км от Дрездена, недалеко от знаменитого Бастайского моста. При гостинице есть панорамный ресторан и крупный оздоровительный центр.



Parkhotel Bad Schandau 4*

info@parkhotel-bad-schandau.de
www.parkhotel-bad-schandau.de



Кол-во номеров: 75 Кол-во мест: 151
Наличие конференц-залов: 5
Максимальное число мест: 160
Возможный язык общения с персоналом: английский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, DINERS
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 21 чел.

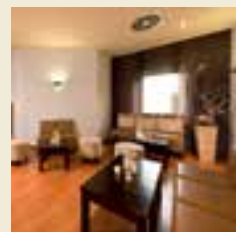
Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 65 евро	от 62 евро
2-местн. с завтраком	от 90 евро	от 84 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	24,5 евро	23,5 евро

Богатый традициями отель на берегу Эльбы в красивом парке с лужайкой, где можно поваляться на траве, позагорать. В отеле есть ресторан в зимнем саду и оздоровительный центр.



ACHAT Comfort Dresden

dresden@achat-hotels.com
www.dresden.achat-hotels.com

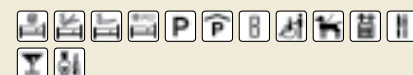


Budapester Straße 34
01069 Dresden
Т.: 0049/ (0) 351 47 380 0
Ф.: 0049/ (0) 351 473 80 999

Кол-во номеров (20-35 кв. м): 157
Наличие конференц-залов: 5
Максимальное кол-во мест: 180
Возможные языки общения с персоналом: английский, русский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, DINERS
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 15 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 67 евро	от 53 евро
2-местн. с завтраком	от 94 евро	от 60 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	18,5 евро	18,5 евро

В отеле Achat Dresden гостям предлагаются уютное лобби и более ста парковочных мест на подземной стоянке.



ACHAT Comfort Messe-Leipzig

leipzig@achat-hotels.com
www.leipzig.achat-hotels.com



Salzhandelsstrasse 2
04158 Leipzig
Т.: 0049/ (0) 341 52460
Ф.: 0049/ (0) 341 5246 999

Кол-во номеров (18-35 кв. м): 99
Наличие конференц-залов: 3
Максимальное кол-во мест: 70
Возможные языки общения с персоналом: английский, русский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, DINERS
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 15 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 73 евро	от 50 евро
2-местн. с завтраком	от 98 евро	от 60 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	18 евро	16 евро

Отель расположен на севере Лейпцига, в 2 км от выставочного центра Leipzig Messe/CCL и автобана A14. Сюда также удобно добраться из аэропорта Leipzig/Halle по автобану A9. От отеля до центра города всего несколько минут пешком по улице Delitzscher Landstrasse. В гостинице уютный холл. На территории отеля предусмотрена бесплатная парковка.



AMBER Hotel Chemnitz Park 4*

chemnitz@amber-hotels.de
www.amber-hotels.de



Кол-во номеров: 103 Кол-во мест: 179
Наличие конференц-залов: 5
Максимальное кол-во мест: 100
Возможные языки общения с персоналом: английский
Банковские карты: DINERS, Amex, VISA, MasterCard
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 20 до 170 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 65 евро	от 43 евро
2-местн. с завтраком	от 95 евро	от 58 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	18 евро	18 евро

Отель очень удобно расположен: всего три минуты езды до автострад A4 и A72. К нему есть специальный съезд с автобана по указателю Chemnitz-Mitte. От отеля всего 10 минут езды на автомобиле до центра Кемница, недалеко и выставочный центр Chemnitz Arena. Отсюда легко добраться до Дрездена, Лейпцига и региона Рудных гор.



ACHAT Comfort Messe-Chemnitz

chemnitz@achat-hotels.com
www.chemnitz.achat-hotels.com



Winkelhofer Strasse 14
09116 Chemnitz
Т.: 0049/ (0) 371 81210
Ф.: 0049/ (0) 371 8121 999

Кол-во номеров (18 кв. м): 99
Наличие конференц-залов: 3
Максимальное кол-во мест: 40
Возможные языки общения с персоналом: английский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, DINERS
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 85 евро	от 55 евро
2-местн. с завтраком	от 114 евро	от 73 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	евро	евро

Отель очень удобно расположен. Всего несколько минут займет дорога от отеля до центра Кемница и его окрестностей. Гости могут отдохнуть в уютном лобби. На территории гостиницы разместились большая бесплатная парковка.



ACHAT Comfort Lausitz

hoyerswerda@achat-hotels.com
www.lausitz.achat-hotels.com



Bautzener Allee 1a
02977 Hoyerswerda
Т.: 0049/ (0) 3571 4700
Ф.: 0049/ (0) 3571 470 999

Кол-во номеров (18 кв. м): 89
Наличие конференц-залов: 1
Максимальное кол-во мест: 50
Возможные языки общения с персоналом: английский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, DINERS
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 15 до 60 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 72 евро	от 40 евро
2-местн. с завтраком	от 95 евро	от 56 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	18 евро	евро

В отеле Achat Lausitz гостям предлагаются уютное лобби, бесплатные парковочные места и прокат велосипедов.



ACHAT Premium Zwickau

zwickau@achat-hotels.com
www.zwickau.achat-hotels.com

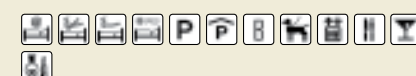


Leipziger Straße 180
08056 Zwickau
Т.: 0049/ (0) 375 87 20
Ф.: 0049/ (0) 375 872 999

Кол-во номеров (25 кв. м): 204
Наличие конференц-залов: 3
Максимальное кол-во мест: 60
Возможные языки общения с персоналом: английский
Банковские карты: Eurocard, Amex, VISA, MasterCard, DINERS
Бесплатный Интернет W-LAN
Цены на 2016 г.:
Групповые тарифы: от 15 чел.

Услуги	Цена за номер	Цена за номер (для групп)
1-местн. с завтраком	от 73 евро	от 49 евро
2-местн. с завтраком	от 100 евро	от 60 евро
Доплата за полупансион (с чел. в день)	25 евро	25 евро

К услугам гостей 204 номера, включая апартаменты и съезы, уютный лобби-бар и парковочные места в подземном гараже.



Наши партнеры

авиатур

Неделя в Саксонии

445€

Включено:

- авиаперелет Москва - Дрезден - Москва
- трансфер аэропорт - отель - аэропорт
- проживание в отеле 3*, завтраки
- медицинская страховка

Подробности на сайте туроператора:
www.dvm-tour.ru

Задавайте вопросы по телефону:
+7 (495) 357-28-00

Дарим Вам Мир



ДВМ-ТУР



ОСНОВНЫЕ КУЛЬТУРНЫЕ СОБЫТИЯ В ДРЕЗДЕНЕ И ЛЕЙПЦИГЕ/ 2016 – 2017 ГГ.

В культурном календаре Дрездена и Лейпцига есть немало интересных событий, которые могут дополнить и разнообразить программу посещения Саксонии.

ДРЕЗДЕН		ЛЕЙПЦИГ	
01.05.2016	180 лет Саксонскому пароходству (Saechsische Dampfschiffahrt) – парад пароходов	16.05.2016	Фестиваль готической музыки и искусства (Wave Gotik Treffen)
01.05.2017	Ежегодный парад кораблей Саксонского пароходства	19.05.2016	Вагнеровский фестиваль (Wagner Festtage)
05.05. – 05.06.2016	39-й Дрезденский музыкальный фестиваль (Dresdner Musikfestspiele).	03.06. – 05.06.2016	Праздник города (Stadtfest) Праздник привлекает в город каждый год свыше 250 тыс. гостей. Культурные мероприятия и гастрономические удовольствия.
17.05. – 11.06.2017	40-й Дрезденский музыкальный фестиваль (Dresdner Musikfestspiele). Фестиваль классической музыки с участием саксонских и иностранных исполнителей и оркестров.	10.06. – 19.06.2016	Фестиваль Баха (Bachfest) Более 100 мероприятий с участием саксонских и иностранных исполнителей.
15.– 22.05.2016	46-й Международный фестиваль диксиленда (Internationale Dixieland Festival)	24.06.2016	Длинная ночь науки (Lange Nacht der Wissenschaften)
10.06.2016	14-я Дрезденская длинная ночь науки (Dresdner Lange Nacht der Wissenschaften)	05.08. – 14.08.2016	Фестиваль классической музыки Classic Open Air
16.06.2017	15-я Дрезденская длинная ночь науки (Dresdner Lange Nacht der Wissenschaften) Занимательная «Ночь открытых дверей» в вузах Дрездена.	02.09.2016	Праздник лейпцигских торговых пассажей (Passagenfest). Шопинг до полуночи. Музыка, искусство малых форм, инсталляции и другие развлечения в торговых пассажах центра города.
30.06.2016	Ночь кино (Filmnaechte) на набережной Эльбы Один из крупнейших в Германии фестивалей кино и музыки под открытым небом.	24.09. – 03.10.2016	Лейпцигские рыночные дни (Leipziger Markttag)
16.07.2016	8-я Дрезденская ночь замков (Dresdner Schloessernacht)	09.10.2016	Фестиваль света (Lichtfest)
15.07.2017	9-я Дрезденская ночь замков (Dresdner Schloessernacht) Три замка на Эльбе близ Дрездена – Альбрехтсберг (Schloss Albrechtsberg), Лингнершлосс (Lingnerschloss) и Экберг (Schloss Eckberg) – станут декорациями, на фоне которых пройдет «Ночь в дрезденских замках» – романтический летний праздник с участием десятков артистов. Замки и парки превратятся в своеобразные световые инсталляции, будет звучать музыка разных стилей и направлений – от классической до рока и латиноамериканской. Завершится праздник красочным фейерверком.	22.11. – 23.12.2016	Лейпцигский рождественский базар (Leipziger Weihnachtsmarkt). Традиции рождественских базаров в Лейпциге уходят в 1458 год, местный базар – второй по старшинству в Германии. Он славится богатейшими культурными и гастрономическими предложениями.
19.08. – 21.08.2016	КАНАЛЕТТО. 18-й Дрезденский городской фестиваль (CANALETTO. Das 18. Dresdner Stadtfest) Более 550 тыс. гостей на 14 площадках и 7 сценах отпразднуют день рождения Дрездена.	25.12. – 26.12.2016	Рождественские концерты (Weihnachtskonzerte) Ежегодные рождественские концерты Камерной филармонии Лейпцига в торжественно украшенном Мендельсоновском зале концертного дома Gewandhaus.
17.09.2016	18-я Музейная ночь Дрездена (Museumnacht.Dresden). Пройдет более чем в 40 городских музеях.	Апрель 2017	23-я Международная биржа пасхальных яиц (23 Internationale Ostereierboerse Leipziger Eierlei) Сотни выставочных изобретательно раскрашенных пасхальных яиц можно увидеть на этой бирже.
04.11. – 13.11.2016	Дрезденский джазовый фестиваль (Jazztage Dresden)	Апрель 2017	Пасхальный базар и историческая пасхальная месса (Ostermarkt und Historische Ostermesse). Пасхальное рыночное гуляние перед Старой Ратушей, как сотни лет назад, со множеством развлечений.
24.11. – 24.12.2016	582-й Рождественский базар Штрицельмаркт (Striezelmarkt) Старейший и один из крупнейших рождественских базаров в Германии.		

Саксонские темы
Множество туристов влекут в Дрезден Картинная галерея Старых мастеров в Цангерере, театр «Земперопер», легендарный храм Фрауэнкирхе, Дворец-резиденция с его богатейшей сокровищницей, грандиозный (102 м) фриз из фарфоровых плиток «Шестые князья». Любители техники могут отправиться на «Стеклозавод с прозрачными стенами». Во время экскурсии можно увидеть, как делают престижный «Фольксваген Фазтон». Из Дрездена рукой подать до невероятно красивой Саксонской Швейцарии.

В Лейпциге надо осмотреть самый большой в Европе памятник – монумент «Битва народов», воздвигнутый в 1913 г. к столетию грандиозной битвы под Лейпцигом. Этой же теме посвящена круговая панорама «Лейпциг 1813». И как же посетить Томаскирхе, где служил великий Бах? А можно отправиться на тест-драйв по трассе завода «Порше». «Космические» впечатления гарантируются!

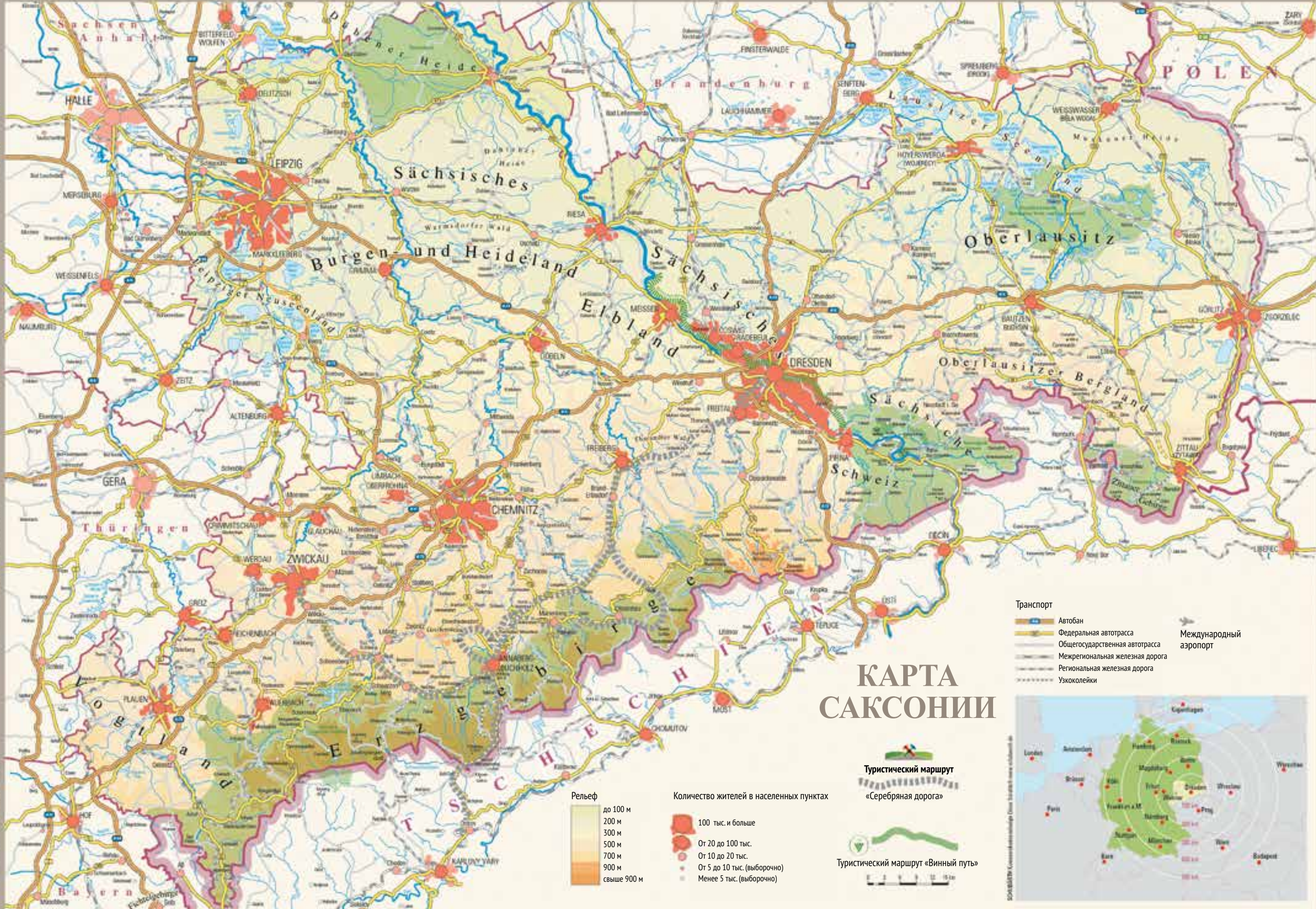
Города на севере
«Ворота в мир», так называют легендарный город-порт Гамбург. Из всех перевозимых в Германии морских контейнеров два из трех проходят через гамбургский порт. Он завораживает динамичной трудовой жизнью. Город переполнен достопримечательностями, он славится праздниками и фестивалями. Один из них – ежегодный День рождения порта. Напомним, что здесь началась карьера легендарных «Бигла» и сохранилось многое, что с ними связано. Бремен, как и Гамбург, полон морской романтики. Для многих россиян это город-оазис. Поездка сюда становится исполнением детской мечты, когда можно увидеть памятник Бременскому музыканту! Рядом, на площади, высится статуя легендарного рыцаря Роланда... И здесь еще столько интересного!

Эксклюзивные групповые и индивидуальные туры в Дрезден По запросу: «Дрезден + Берлин» и другие города Германии. Подробности на сайте: www.classic-travel.de

Classic Travel GmbH
60323 Frankfurt am Main
Bockenheimer Landstrasse 68
Tel.: +49 69 2199 7500

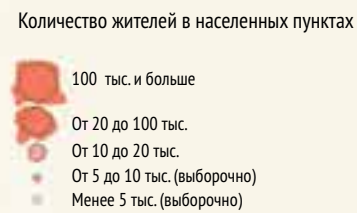
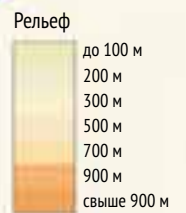
classic travel gmbh

КЛАССИКА ОТ CLASSIC TRAVEL
ТУРЫ ПО САКСОНИИ И НЕ ТОЛЬКО



КАРТА САКСОНИИ

- Транспорт**
- Автобан
 - Федеральная автотрасса
 - Общегосударственная автотрасса
 - Межрегиональная железная дорога
 - Региональная железная дорога
 - Узкоколейки
 - Международный аэропорт



Leipzig Köln 401 km
Dresden Weimar 200 km
Dresden Frankfurt a. M. 415 km
Dresden Nürnberg 310 km

Dresden Warschau (Wrocław) 337 km
Dresden Vidupast 400 km



Добро пожаловать в Дрезден!

Ежедневные авиарейсы
Москва-Дрезден

«Аэрофлот» предлагает ежедневные авиарейсы из московского аэропорта Шереметьево в город искусства и культуры Дрезден.

Информация и бронирование авиабилетов по адресу в Интернете www.aeroflot.ru или www.dresden-tourist.ru